

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號八一〇〇二第

毫八幣港售份每

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

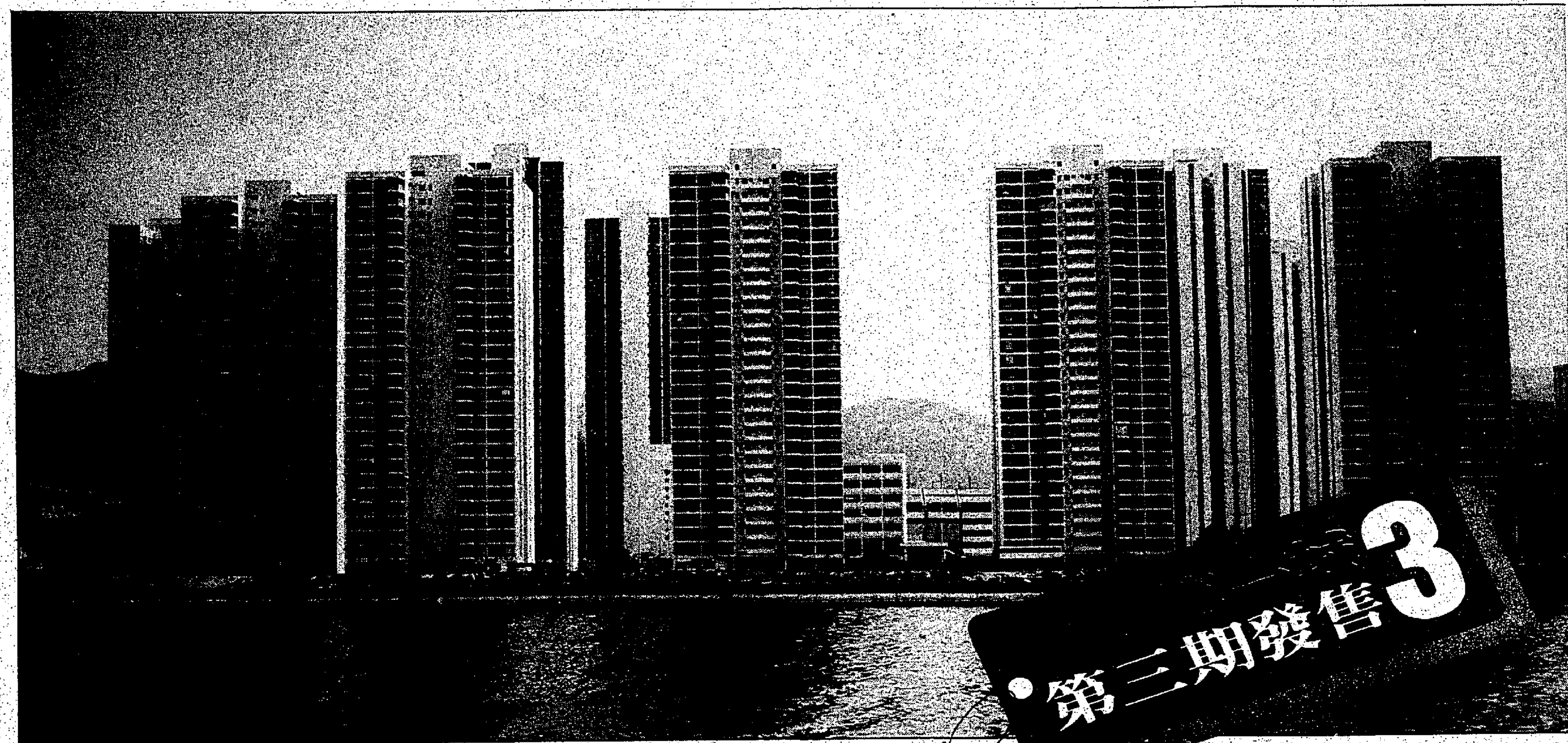
號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

報社開辦二第為之歷所報此〇及第字台後警內

號三〇〇第字台後警內設處地均此刊國民華中

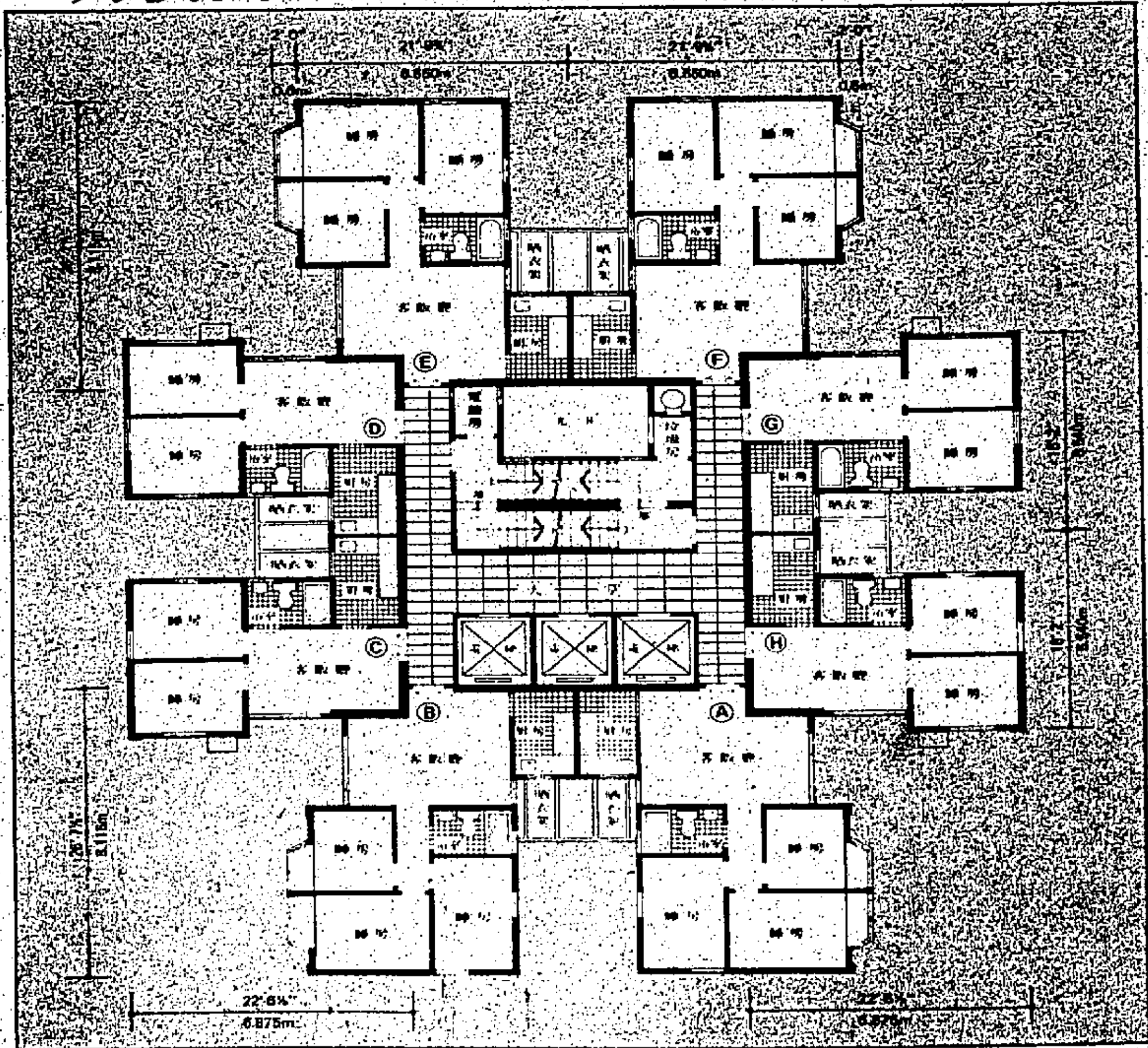


第三期發售3

日日開拓新天地 天天創造好環境

分期

單位面積由395呎至1,018呎，每呎僅售 \$439起，每伙只售十九萬餘元起。可由滙豐財務辦理二十年分期付款，每萬元月供 \$93.90，首期只付一成，月供由 \$1,400 餘元起，平過交租。



*本月廿八日至卅日三天，每日由上午九時至下午五時，備有免費城巴由九龍塘地鐵站往來沙田第一城。

交通



各樣交通工具、城巴、大巴、小巴式俱備。九龍塘交匯站通車多月，往中環，快捷方便。各線公路貫通尖沙咀、官塘及荃灣等地，四通八達。

設備



亭臺樓閣，藝術噴泉，兒童遊樂設施，經已全部竣工。

教育設備齊全。幼稚園、中小學已經開課。網球場，籃球場，已完成啓用。游泳池，保齡球場及壁球場等陸續完成。銀城商場已經建成。銀行、酒樓、超級市場等亦一一開始服務。

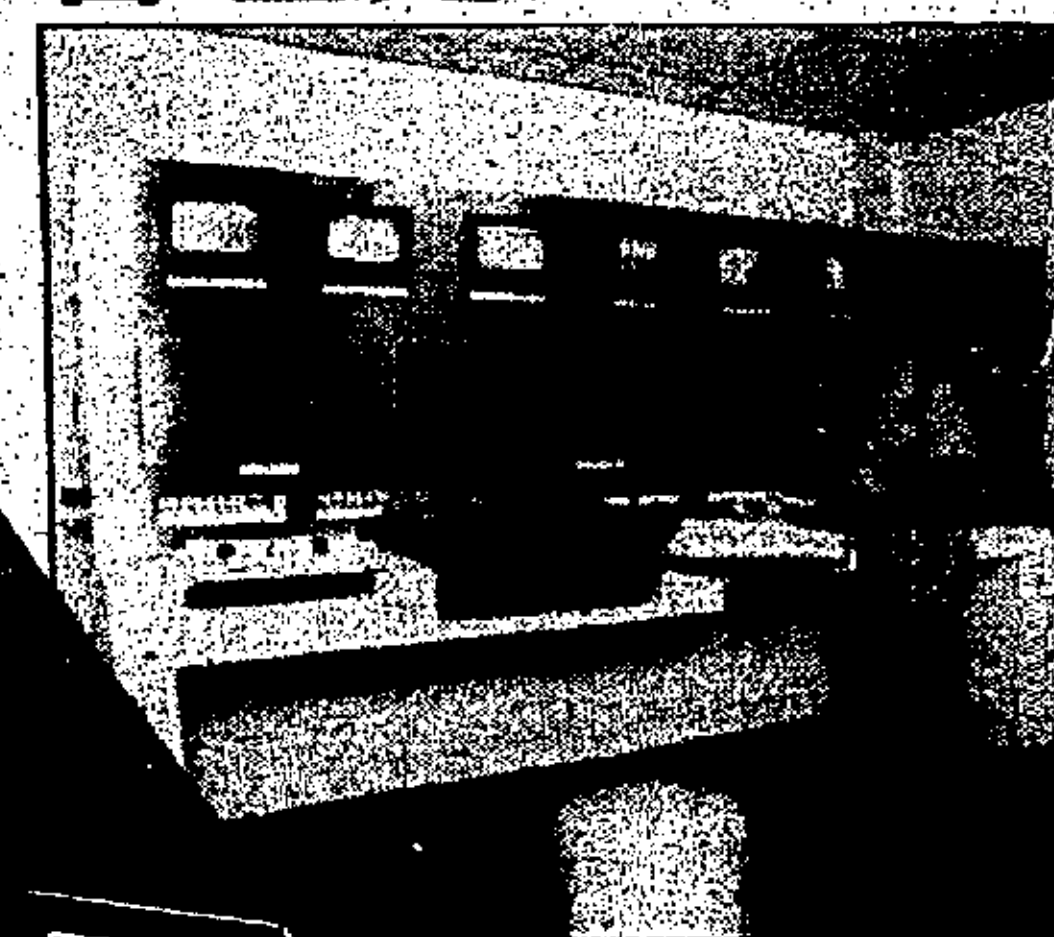


示範單位



無柱位設計，時時空間實用，價錢實際，符合經濟原則。

管理處



受過嚴格訓練之保安人員，輪班巡邏本城各大廈及公共場所，防止歹徒擾亂治安。

售樓處：百得物業代理有限公司

九龍尖沙咀新世界中心L2-24

電話：3-7211402 (7線) (假日照常)

沙田第一城

沙田第一地段沙田第一城第6座

電話：0-6471355 (假日照常)

美蘇代表恢復談判

限制歐洲核彈

雙方堅持己見

蘇在西歐掀起連串和平運動 分化美與西歐盟國緊密關係

分化美與西歐國緊密關係

(本報記者駐內瓦廿七日電)在歐洲盟邦與蘇聯飛機的談判，今日在內瓦重新舉行，設法將在歐洲盟邦與蘇聯飛機的談判數目。在此日談判已經中斷時別八週。日談判是在內瓦之蘇聯政府公使國使團開始前在「一種別墅」舉行。日談判首席談判代表表示：新基在談判會議開始前就站在「別墅門外」等候上歡迎美國國務院談判代表尼施尼。美蘇兩國代表在別墅門外並無發表談話。美國一經濟評論雜誌所含有目標指到歐洲的中程飛彈，作為要求一北大西洋公約組織採取消由今年稍後開始在西歐部署英美「潘興」型和「道式」飛彈計劃之條件。此種接納計劃亦是美蘇總統別提格將中程飛彈型選擇之一，只是莫斯科的已拒絕接納。不過，蘇聯總統將撤除中程飛彈型選擇之一，只是莫斯科的已拒絕飛彈接收。然而，英、美、法國都表拒絕。最近，以安撫各股失落的對等飛彈導引器已在西方提出一項和本議決，迫使美國提出新建議，或允許一部份美國的戰艦艦隊之可容許。此項運動已經有進展，特別是西德。在西德在野黨民主黨領袖候選人福格爾呼籲美國針對蘇聯的建題而在上述。

(美聯社華盛頓廿七日電)現在此間對西德之長官甘德爾在會晤美國商務部長威爾遜時重述西德政府所倡議之全面拆除蘇聯飛彈方案要在歐洲的中程飛彈的驅逐。甘德爾並長并未談及會場的蘇聯內容，但表示美國當局向來提出的保證。美國在未來得一北約組織擴充的充分同意之前，決不出在裁減核武裝方面作任何決定性的行動。

美去年貿易赤字

四百廿七億美元

安士下跌了三點三四美元。倫敦白銀價開
收每安士十三點零七五美元，上日收市價

（本報廿八日凌晨紐約股市專訊）紐約股市在前日一度受挫之後，今日又恢復向榮態勢，在開市之首兩個小時內，以三種工業股為計算基礎的「道瓊斯指數」攀八點一八點，成一〇四六點一七。在各類股票中，以「電話」及「電報」的走勢最為人注目。

三億六千一百萬美元，全
年報告後，將在十月
三億六千一百萬美
元。日發表的，除政府因
美財長里根向國會分析
促使美國經濟復甦
利率勢必低於十厘

廣州佛教會議
選出新理事
和荷尼姑居士登博
嚴厲處分
罷課教師
（美華報加拿大蒙
特利爾廿七日電）魁
北省聖勞拉維維特
（新華社訊）

會議閉幕

會成員
禮佛誦經

他們聚集一堂，禮拜諸佛，誦經，先發願。

(西美氣急) 今日以爲難重疊出一項緊要條約，要爲住在加北那部邊界河區倫敦專家子鼓吹毀滅核子武器。

(法新社社京廿七日電) 此間的外家今日說：行將在外舉行的印邊境問題會議不

余夜遊雪占

和對解決的形式也難以達成協議。新德里駐印官員們說，三民主義的蔣拉，遇一五五作主理課程，並對該國男男女女。

大陸天氣反常

上海大霧迷天

一九六二年發生一次大霧，上海大霧迷天。

前法國總理皮杜爾

九十二	年十月
部	(十七日電)據美國商務
八十三	局廿四日發表的一九
而比去	八年度貿易收支統計，
	對日本的赤字為一百八
	十九億六千五百萬美元
	。這個數字，超過以往
	四百二十四億美元。爲
	史上最高的紀錄。城廣
	務部的發言人指出，出
	口較上年減少百分之零
	點四，爲二百零一億八
	十萬美元，由日本的進
	口則增加百分之三點二
	，達三百三十億美元。
	美鋼鐵廠
	去年新地

【路透社華盛頓廿七日電】列根總統的重要經濟顧問說：假如要經濟復健維持下去，美國的利率會繼續上升。財長里根對一個國安委員會說：基本中期利率要降低低於「庫水牛」之下，以維持經濟擴張。使惠利利率暫時壓十一厘的水電。

（美聯社華盛頓廿七日電）美國財長里根所預期，今年的失業率平

政府準備指盜匪丁的公務員，九萬名教職正預備參加二月的羅課。工會會說：到一月二日時，他們希望能令廿二萬五公務員中的最

二十七日第三屆佛教代
的廣州市第三屆佛教代
多會議于今天開席。五
十名之僧、尼、居士來
表謝語了釋云峰法師所
第一廣州市佛教協會第
第二理事會工作報告

早日回國。堅持台灣
的完整，促進台灣上

內佛教界之間的良好
聯繫，維護祖國神聖領
土的主權，促進兩岸佛
教和佛教四眾弟子之間
的聯繫和團結，加強國

[illegible]

(特訊)上海二月廿日電：上海廿六日早晨發生學界的大騷。街頭行人人海，如入一壘雲。但全市未發現因大騷造成的交通阻礙。大騷從當日上海時間清晨二時開始；至中午全部散盡。當早大騷之外，覺醒來觀此奇景者十分驚奇，五米之外的人，亦能望見其十分驚奇。

本報外電通訊員指出他們並沒有預備過只發出他們談判和拒絕只發出他們新德里行將行的兩次會談

在九日和去年五月十二月在此月內

心臟病發逝世

(法新社巴黎廿七日電)曾在六十出任法國總理之皮杜爾昨晚以心腦病突世，享年八十三歲。皮杜爾在六〇年代阿爾及爾問題，與當時的戴高樂總統意左，故被放逐外國多年。

[illegible]

「我們政府之下，將會遇到八十年來除下歲月最難的難關。」里根在出馬前，對聽眾說：根據現政府的經濟預測，在「一九八三年，失業率將由目前的百分之二點八，提高至百分之九點六。」他警告這個國家「仍屬瀕危，而且需要降稅，假如估計錯誤，失業率將會達百分之十五」，這是第二次大戰後的最高水。他表示：「假如列根的預算建議全部獲國會批准，在一九八八年企於百分之六點五。」比例根總統一九八一年就職時，低百分之九。

低價徵收廿五萬人參加罷工。罷工期間，該會公佈的三年合約，該會公佈將調整大約百分之半公務員的薪金大約百分之十。罷工將於本年初實施。

與此同時，廣州佛教界發生了一萬名僧尼罷工鬥爭，一和（一）廣州市佛教協會代表會議，今天在名

[illegible]

他們可以和平和東京當局，以嘗試打破目前的僵局。他們可以和北京當局，以爭取北平爲廣大的政治性改革，和解決有關近四萬華人在世界上的和。他們說：難道這二十多萬口在上海製造了無人過問的安寧嗎？

陳毅說：「我昨天是一個僑居居民。」上海自由黨把這種特殊的適應權之稱一氣掃掉，是由於近地海運路太短較大的一層船務穩定，並使開氣溫隨天下降後，空氣裏達到飽和而形成的。在這種大霧中，擁有二千一百多萬口的上海所創造了無人過問的安寧嗎？」

社論
埃及

總統訪美談中東和平

(一) 約旦與巴解部隊必須以同等同時撤退。(二) 黎巴嫩與以色列從此成立和平。(三) 爲解散巴解部隊之秘密再來，以色列要求黎在黎南邊設立監察站。但不爲黎所接納，以色列也不允讓步。黎巴嫩之反對，是恐與埃及相同，受到阿拉伯國家的指責，而以以色列則

[illegible]

十三萬餘人
——
持左翼的熱戰政策。
台北修正國片處理辦法
附共或到大陸拍片影星
嚴密處理停止上映演出
(中宣部北平古告稿) 行政院院會今天通過新聞局的 嚴密時

[illegible]

今日國際時局，令人注意者，莫過於中東問題。今日中東是石油產地，七十年代起，因石油造成通貨膨脹，世界經濟危機。過剩，價格下跌，致世界經濟又是中東問題更有解決必要。


雖為世界最
立和約。

因這是以埃及的單獨宣言，所以
拉伯國這是表示反對。指沙達德總統派以
黨，將除名於阿拉伯盟約，且拒絕總統總
從埃及搬遷到突尼西亞。埃及因此欲於該立
，但沙達德總統認為埃及變成爲現代化的國
家，必須由和平建設。反之，一黨專權繼
東。動亂，主要是因爲埃及的經濟，自不
能支持。其理由，因該國
波斯灣石油，和埃及
，埃及、伊拉克和利
以援助，又利用伊
謀國內發展勢力，以
。就現在，主要是因爲

當，只有和平可維護穩定。反之，如蘇聯希望爭取權比亞等國訂立友好條約與條件，若阿拉伯國同意，以色列仍保持對利根提維斯與今日以色列統治下巴勒斯坦人最多的西貢與加沙地帶，將其自治與約旦組成邦關係，在國際會議中希望與阿拉伯亦成立和平，因此形成和平與勢力，賦與阿拉伯的反抗。因為形勢如此，故蘇兵與兵亦無從提起，有恃無恐的和平條件，若阿拉伯國同意，以色列仍保持對利根提維斯與今日以色列統治下巴勒斯坦人最多的西貢與加沙地帶，將其自治與約旦組成邦關係，在國際會議中

黑龍江省農業機械化研究所和趙光機械廠研製成功的新型耨來收
獲機，田間作業效率高，能一次完成耨耨，將殘茬入地裏和整地碎
還田等三道工序。（周應義）

期圖片處理辦法一修正案，以因應當時尚未發展成熟之數位攝影技術，並因電影業與攝影業之利益衝突，業經立法院通過，於民國九十三年公布施行。對電影業而言，由於電影業與攝影業之利益衝突，業經立法院通過，於民國九十三年公布施行。對電影業而言，由於電影業與攝影業之利益衝突，業經立法院通過，於民國九十三年公布施行。



世界最大軋花

最大的軋花。它是三點二噸重，兩公尺闊，六公尺長和四公尺高。它將在巴登小鎮車站開展。這裏是杜也納爾市二哩。這是《世界紀錄大全》的一個紀錄。(合衆國際社)

埃及在東地中海國家中的地理形勢使然，且人口四百五十萬，故自一九四八年猶太人宣佈再埃及即以領導地位，起兵反對，因此發生政變，改為共和。但年、六七年的兩次戰爭，埃及仍○年總統那賽去世，由副總統沙左傾政策的不當，取消對蘇友好的政策，下台也只得勢所。於是

[illegible]

爲利用美國對蘇聯內部高壓使蘇聯軍隊撤退，並以此爲條件，敘利亞軍隊又與巴格達和平談判，但蘇聯軍隊仍不撤退，且已超過二十萬，以十萬爲目標，在日治區域取得勝利。因此此時若不決，將更爲困難。埃及總統納賽爾，即設法使沙達德總統的和平使者前往，求取解決。埃及在日北非，與波斯阿拉伯石油，相連。埃及、美、英、法、蘇、石油地帶，

必落於中共之圈套。新聞局對各方反應不一，將這項辦法作了修正，修正重點是：修正三條；國片只有下列情形之一者，得按律禁演並依法辦理：一、在戲院或中共特設利用下播映的；二、附賣電影事業所攝製的；三、電檢處人員貼封或封大號與自拍攝的；第四條：電檢處人員不得向大陸來港拍片公司要閱影片，更不准抽檢查的字交受理，已請抽檢查的字處理，經核發給准演期限的停止映演，但這類影片得自行修改，供中共和直轄影院放映，供六條：映演以其他類型、影片的情形，供中共直轄影院放映，供六條。



本港新聞

政府開出條件 無法接受

因原鐵輕建棄放釋解倉九

【本報訊】九倉集團與政府就九龍輕鐵原址興建九龍倉庫的計劃，目前仍無進展。九倉方面表示，政府開出的條件，九倉無法接受。九倉方面表示，政府開出的條件，九倉無法接受。九倉方面表示，政府開出的條件，九倉無法接受。

市局選舉已有37人競逐 今日最後提名

政務總署籲有能者爭取機會

【本報訊】十五區區議會選舉，今日（廿八日）下午四時，是各區候選人最後的提名日期。政務總署呼籲有能力的市民踴躍參加，爭取機會。

13位區議員 赴星洲取經

研究環境減罪小販政策

【本報訊】由區議員組成的考察團，將於下月（廿九日）前往星洲，向星洲政府研究環境減罪小販政策的經驗。

香港食品委員會 研究環境減罪小販政策



香港食品委員會成員合影。

新蒲崗清拆後 改善環境進展佳

改善環境進展佳

【本報訊】新蒲崗清拆後，環境改善進展良好。新蒲崗清拆後，環境改善進展良好。新蒲崗清拆後，環境改善進展良好。

菲籍女傭多感不滿

國際特赦協會向菲領事請願

【本報訊】國際特赦協會向菲律賓領事館提出請願，要求改善菲籍女傭的待遇。國際特赦協會向菲律賓領事館提出請願，要求改善菲籍女傭的待遇。

港府修訂食品條例 應先磋商業內人士

25商會組成食品委員會加強磋商

【本報訊】香港政府修訂食品條例，應先與業內人士磋商。25商會組成食品委員會加強磋商。

電車明晚提早收車

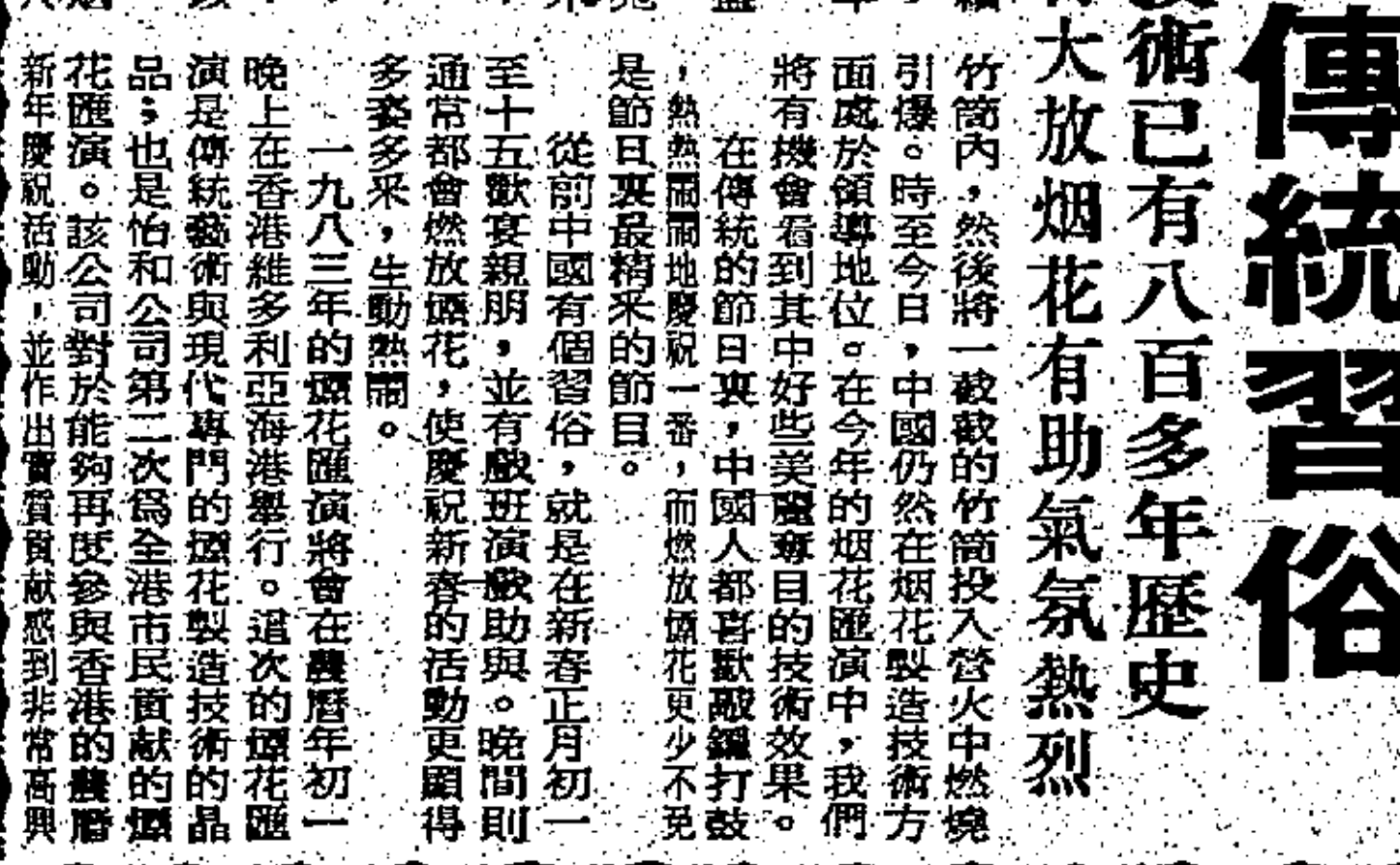
電車明晚提早收車

【本報訊】由於天氣炎熱，電車公司決定明晚提早收車。電車明晚提早收車。

烟花賀歲傳統習俗

中國製造烟花技術已有八百多年歷史

【本報訊】中國製造烟花技術已有八百多年歷史。中國製造烟花技術已有八百多年歷史。



烟花賀歲傳統習俗。

黃竹坑將興建 駛駕訓練中心

年中招收首批學員

【本報訊】黃竹坑將興建駛駕訓練中心，年中招收首批學員。黃竹坑將興建駛駕訓練中心，年中招收首批學員。

永安特價市場

特價貨品 廠貨出口貨品 廠貨出口貨品 廠貨出口貨品

地點：沙田咀東部洋中心一樓
營業時間：每天上午十時至下午六時半
（逢星期一休息）
停車場：南洋中心地下
佳寧天停車場

六個月內入伙 環境優美出市區便利

大埔宏福苑八座居屋

恒生商學書院校外進修課程

院址：沙田小瀝源

本院為非牟利機構，於三月初續辦夜間進修課程，包括：英語、電腦學、文字處理、會計學、管理學等。凡對下列課程有興趣人士，請來函索取簡章及申請表格，或電0-6475151查詢。報名截止日期為二月二十二日。

IMPROVING SPOKEN ENGLISH (15 meetings, \$135), 3.3.83-23.6.83 THUR 7:00-8:30 pm.
EFFECTIVE BUSINESS COMMUNICATIONS (15 meetings, \$215) 3.3.83-23.6.83 THUR 6:45-8:45 pm.
INTRODUCTION TO BASIC PROGRAMMING (15 meetings, \$180) 1.3.83-14.6.83 TUE 7:00-8:30 pm. or 3.3.83-23.6.83 THUR 6:45-8:15 pm.
ADVANCED BASIC PROGRAMMING (15 meetings, \$240) 3.3.83-23.6.83 THUR 7:00-9:00 pm.
INTRODUCTION TO COBOL (15 meetings, \$240) 1.3.83-14.6.83 TUE 6:45-8:45 pm.
COMPUTER CONCEPTS FOR GENERAL EXECUTIVES (15 meetings, \$240) 3.3.83-23.6.83 THUR 6:45-8:45 pm.
INTRODUCTION TO WORD PROCESSING (15 meetings, \$240) 3.3.83-23.6.83 THUR 6:45-8:45 pm.
MANAGEMENT CONCEPTS AND PRACTICES (20 meetings, \$210) 3.3.83-28.7.83 THUR 7:00-8:30 pm.
INTRODUCTION TO ACCOUNTANCY (17 meetings, \$205) 1.3.83-28.6.83 TUE 7:00-9:00 pm.

本港新聞

報紙課程「領導與改革」(二十一) 非正式組織的管理

中大校外進修部 報紙課程 領導與改革

中大校外進修部「領導與改革」(二十一)報紙課程，將於六月廿二日(星期日)晚上七時至九時，在該部大樓舉行。該課程由中大校外進修部主辦，旨在為社會人士提供有關非正式組織管理的知識。課程內容包括：非正式組織的定義、非正式組織的類型、非正式組織的運作、非正式組織的管理等。課程由中大校外進修部副主任陳國治主持。歡迎有興趣人士參加。

非正式組織是管理者的陷阱。非正式組織是組織中自然形成的，不受正式組織結構所限制的組織。非正式組織的運作，往往會與正式組織的運作產生衝突。因此，管理者必須了解非正式組織的運作，並加以管理。非正式組織的管理，是管理者的一項重要任務。非正式組織的管理，可以分為三個方面：(一)診斷分析，(二)正式溝通，(三)非正式溝通。診斷分析是管理非正式組織的第一步。管理者必須了解非正式組織的運作，並找出其與正式組織的衝突點。正式溝通是管理非正式組織的第二步。管理者必須與非正式組織的成員進行溝通，並了解其需求。非正式溝通是管理非正式組織的第三步。管理者必須與非正式組織的成員建立良好的人際關係，並使其對組織產生歸屬感。

東華三院籌善款 今義映「外星人」

東華三院籌善款委員會，為籌集經費，將於六月廿二日(星期日)晚上七時至九時，在該院大樓舉行義映「外星人」活動。該活動由東華三院籌善款委員會主辦，旨在為該院各項善舉籌集經費。義映活動所得款項，將全數撥充該院各項善舉。歡迎有興趣人士參加。

一、九八三年三月廿八日

一九八三年三月廿八日，是東華三院籌善款委員會成立三週年紀念日。該委員會自成立以來，一直致力於籌集經費，支持該院各項善舉。為了慶祝三週年紀念，該委員會特別舉辦了義映「外星人」活動。該活動吸引了眾多人士參加，並取得了豐碩成果。義映活動所得款項，將全數撥充該院各項善舉。

紅樹北區敬老晚會 招待區內三百耆英

紅樹北區敬老晚會，將於六月廿二日(星期日)晚上七時至九時，在該區社區中心舉行。該晚會由紅樹北區耆老服務中心主辦，旨在為區內耆英提供一個交流的機會。晚會內容包括：歌舞表演、抽獎、茶點等。歡迎區內耆英參加。

紅樹北區耆老服務中心，為區內耆英提供各項服務，包括：長者餐館、長者義工隊、長者康樂中心等。該中心一直致力於為耆英提供優質服務，並促進耆英之間的交流與合作。

一九八三年 東京國際玩具展覽會

參加香港玩具貿易團 前往東京 鴻圖大展

日本之1983年東京國際玩具展將於本年六月十六日起至十九日舉行，香港貿易發展局現正籌辦一個香港貿易代表團，前往參展，冀能促進港日間在玩具貿易上的發展，提高港製之玩具產品在日本之銷量。

據往年的資料顯示，銷往日本之玩具產品，其總額達港幣六億七千萬之鉅，而去年參觀「一九八二年玩具展」之買家，人數超過二萬人。

由此可見，日本是香港一個重要的貿易國家，今次的貿易代表團將為本港之玩具出口及製造廠商提供一個拓展業務及市場的好機會，不容錯過。

香港貿易發展局歡迎本港具有優良資歷之玩具出口及廠商，參加這個行列。參展之製品將包括遙控玩具、跑車玩具、電視遊戲機、手提遊戲機及洋娃娃等。

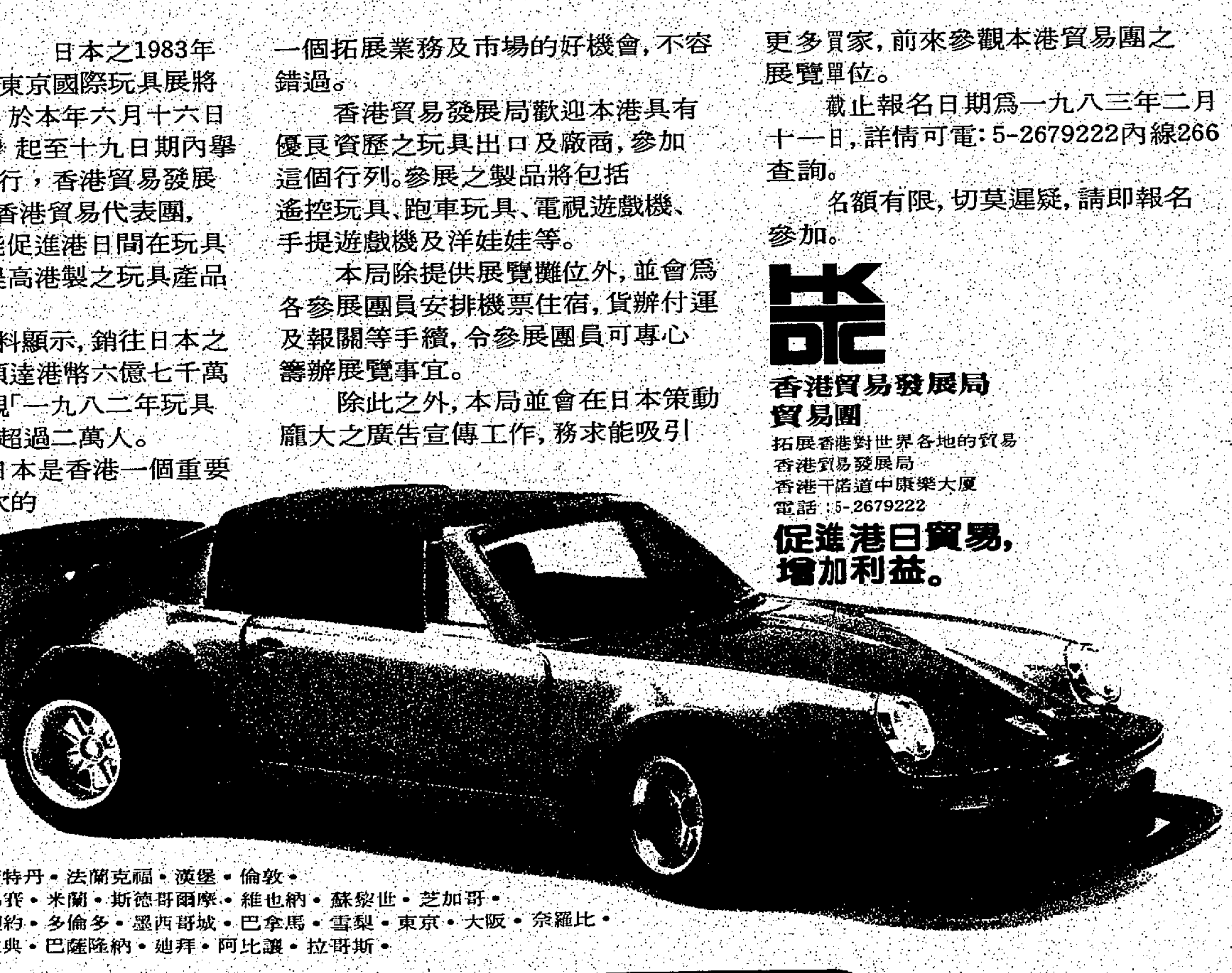
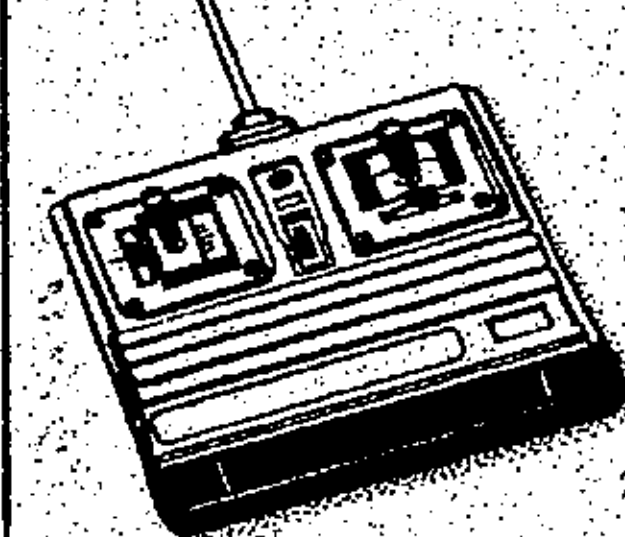
本局除提供展覽攤位外，並會為各參展團員安排機票住宿、貨辦付運及報關等手續，令參展團員可專心籌辦展覽事宜。

除此之外，本局並會在日本策動龐大之廣告宣傳工作，務求能吸引更多買家，前來參觀本港貿易團之展覽單位。

截止報名日期為一九八三年二月十一日，詳情可電：5-2679222內線266查詢。

名額有限，切莫遲疑，請即報名參加。

香港貿易發展局貿易團 拓展香港對世界各地的貿易 香港貿易發展局 香港干諾道中康樂大廈 電話：5-2679222 促進港日貿易，增加利益。



市政局主席張有興 訪談樓業主法團

市政局主席張有興，將於六月廿二日(星期日)下午二時至四時，在該局大樓舉行訪談樓業主法團活動。該活動旨在為樓業主提供一個向市政局反映意見的機會。歡迎樓業主參加。

張有興表示，市政局一直致力於改善樓宇環境，並為樓業主提供優質服務。他歡迎樓業主向市政局反映意見，並表示市政局將盡力解決樓宇問題。

淘大花園單位 特價至本月底

淘大花園單位，將於本月底結束特價優惠活動。該單位位於淘大花園，環境優美，設施齊全。單位面積為一百一十平方呎，售價為一百一十萬元。歡迎有興趣人士參加。

淘大花園發展商表示，該單位是淘大花園的精品單位，適合自住或投資。該單位將以特價優惠，以促進銷售。

泛印國際財務有限公司

商業貸款·商業信用證·外匯買賣·匯款

旅行支票·定期存款·股票抵押·樓宇分期

定期存款

期限	港幣	美金
三個月	9.125%	8.875%
六個月	8.625%	9.000%
十二個月	8.875%	9.250%
十八個月	-	-
廿四個月	-	-

總行：香港德輔道中十七號 電話：5-266385 6線

旺角分行：九龍彌敦道673號 電話：3-950156 5線

新豐分行：九龍新豐街17號 電話：3-91311 3線

新豐分行：九龍新豐街17號 電話：3-28905 4線

總行：香港德輔道中十七號 電話：5-266385 6線

旺角分行：九龍彌敦道673號 電話：3-950156 5線

新豐分行：九龍新豐街17號 電話：3-91311 3線

新豐分行：九龍新豐街17號 電話：3-28905 4線

本港新聞

善長捐款救童助學

續收三萬二千餘元

【本報訊】本港各界人士，自七月廿七日，響應「救童助學」運動，捐款支持，至今已收到三萬二千餘元。此項捐款，將由「救童助學」委員會，撥充「救童助學」基金，以資助貧苦學童，完成學業。

捐款名單如下：

香港靈糧堂幼稚園：七千五百元助學學
九龍靈糧堂幼稚園：二千六百元助學學
鍾離善務公司：三千
王道源先生：一千
黃文先生：一千
陳有慶先生：一千
錢振明先生：五百
進利工程公司：五百
何鳳女士：五百
香港佛教聯合會：一千
格新製衣公司：五百
廣隆行實業號：五百
港九潮州公會：五百
旺角區坊眾設宴
賀葉子開榮獎章

香港靈糧堂幼稚園

七千五百元助學學
九龍靈糧堂幼稚園：二千六百元助學學

九龍靈糧堂幼稚園

二千六百元助學學
鍾離善務公司：三千

鍾離善務公司

三千
王道源先生：一千

王道源先生

一千
黃文先生：一千

黃文先生

一千
陳有慶先生：一千

陳有慶先生

一千
錢振明先生：五百

錢振明先生

五百
進利工程公司：五百

進利工程公司

五百
何鳳女士：五百

香港佛教聯合會

一千
格新製衣公司：五百

格新製衣公司

五百
廣隆行實業號：五百

廣隆行實業號

五百
港九潮州公會：五百

港九潮州公會

五百
旺角區坊眾設宴
賀葉子開榮獎章

旺角區坊眾設宴

賀葉子開榮獎章
賀葉子開榮獎章

賀葉子開榮獎章

賀葉子開榮獎章
賀葉子開榮獎章

賀葉子開榮獎章

賀葉子開榮獎章
賀葉子開榮獎章

賀葉子開榮獎章

賀葉子開榮獎章
賀葉子開榮獎章

年宵風味貨充裕

皇上皇臘味會
皇上皇臘味會

皇上皇臘味會

皇上皇臘味會
皇上皇臘味會

皇上皇臘味會

皇上皇臘味會
皇上皇臘味會

皇上皇臘味會

皇上皇臘味會
皇上皇臘味會

皇上皇臘味會

皇上皇臘味會
皇上皇臘味會

皇上皇臘味會

皇上皇臘味會
皇上皇臘味會

皇上皇臘味會

皇上皇臘味會
皇上皇臘味會

皇上皇臘味會

皇上皇臘味會
皇上皇臘味會

美國公司進軍本港市場

電腦化教育系統
軟件有七千多種

電腦化教育系統

軟件有七千多種
軟件有七千多種

軟件有七千多種

軟件有七千多種
軟件有七千多種

軟件有七千多種

軟件有七千多種
軟件有七千多種

軟件有七千多種

軟件有七千多種
軟件有七千多種

軟件有七千多種

軟件有七千多種
軟件有七千多種

軟件有七千多種

軟件有七千多種
軟件有七千多種

軟件有七千多種

軟件有七千多種
軟件有七千多種

報日僑華

事處辦角北
地址：九龍彌敦道

事處辦角北

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

報日僑華

事處辦角北
地址：九龍彌敦道

事處辦角北

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道

地址：九龍彌敦道
地址：九龍彌敦道

本港新聞

上北車通直搭為客鄉回 票購夜四宿露

龍人見三週社旅中票售始日週 候苦前門宿露風餐人百數有已

【本報訊】在聖誕節期間，本港有數百名回鄉旅客，因交通不便，被迫在露宿風餐的候車室等候。據悉，這些旅客多為在港工作的鄉親，因假期有限，必須在聖誕節前趕回家鄉。由於火車票緊張，他們被迫在車站候車室過夜。據悉，這些旅客多為在港工作的鄉親，因假期有限，必須在聖誕節前趕回家鄉。由於火車票緊張，他們被迫在車站候車室過夜。

新例生效後第一家

關員搜孟買機動船 檢獲價值百萬鴉片

【本報訊】海關昨日在孟買（Mumbai）的一艘機動船上，檢獲價值一百萬港元的鴉片。據悉，這批鴉片是在該船進行例行檢查時，由關員在船艙內發現的。目前，有關人員正對此案進行進一步調查。

警方拘捕一男一女 破獲毒品包裝中心

檢獲四千克海洛英及一枝手槍

【本報訊】警方昨日在灣仔區一間民居內，破獲一個毒品包裝中心，並拘捕了一男一女。警方在現場檢獲了四千克海洛英及一枝手槍。目前，兩名嫌犯已被控以販運毒品及持有武器等罪名。

順安郵政局偵破 老姊妹被殺 疑兇已落網

【本報訊】順安郵政局昨日偵破一起老姊妹被殺案，疑兇已落網。據悉，這起案件發生在該局轄下的一處民宅內。警方在接到報案後，迅速展開調查，最終在該處將嫌犯抓獲。

被運輪機所夾 工人幾乎斷手

【本報訊】一名工人在昨日的一起意外中，被運輪機所夾，導致其左手幾乎斷掉。據悉，這起意外發生在該工人操作機器時，由於操作不當，導致其左手被機器夾住。目前，該工人正接受治療。

父子情深兩白髮 病發子兒白髮 泉黃赴同傷悲父老

【本報訊】一名老父與其患有白髮病的兒子，因病情惡化，父子倆均陷入悲傷。據悉，這名老父與其患有白髮病的兒子，因病情惡化，父子倆均陷入悲傷。



【本報訊】昨日，一羣人聚集在某處，可能是為了參加某項活動或儀式。照片中可以看到多位人士，他們站成一排，面帶微笑。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括多個社區團體的活動。例如，某社區中心舉辦了聖誕節慶祝活動，吸引了眾多居民參加。此外，還有一些環保團體舉行了清潔活動，為社區環境做出貢獻。

四匪劫同鄉會 網綁十九男子 掠去財物一萬二千元

【本報訊】四名匪徒昨日在九龍城區的一間同鄉會內，網綁十九名男子，掠去財物一萬二千元。據悉，這四名匪徒在該處設下陷阱，將路過的男子攔截並綁架。目前，警方正對此案進行調查。

同伙超級市場外 夕徒劫婦人鑽戒 肥瘦雙賊得手逃去

【本報訊】兩名匪徒昨日在超級市場外，搶劫一名婦人，奪取其鑽戒。據悉，這兩名匪徒在該處設下陷阱，將路過的婦人攔截並搶劫。目前，警方正對此案進行調查。

觀塘扶輪社設筵 宴賀四位社員

【本報訊】觀塘扶輪社昨日設筵宴賀四位社員。據悉，這四位社員在該社服務多年，表現優異，因此受到該社的表彰。宴會現場氣氛熱烈，賓客眾多。

今晨快活谷試開 僅得五匹馬參加

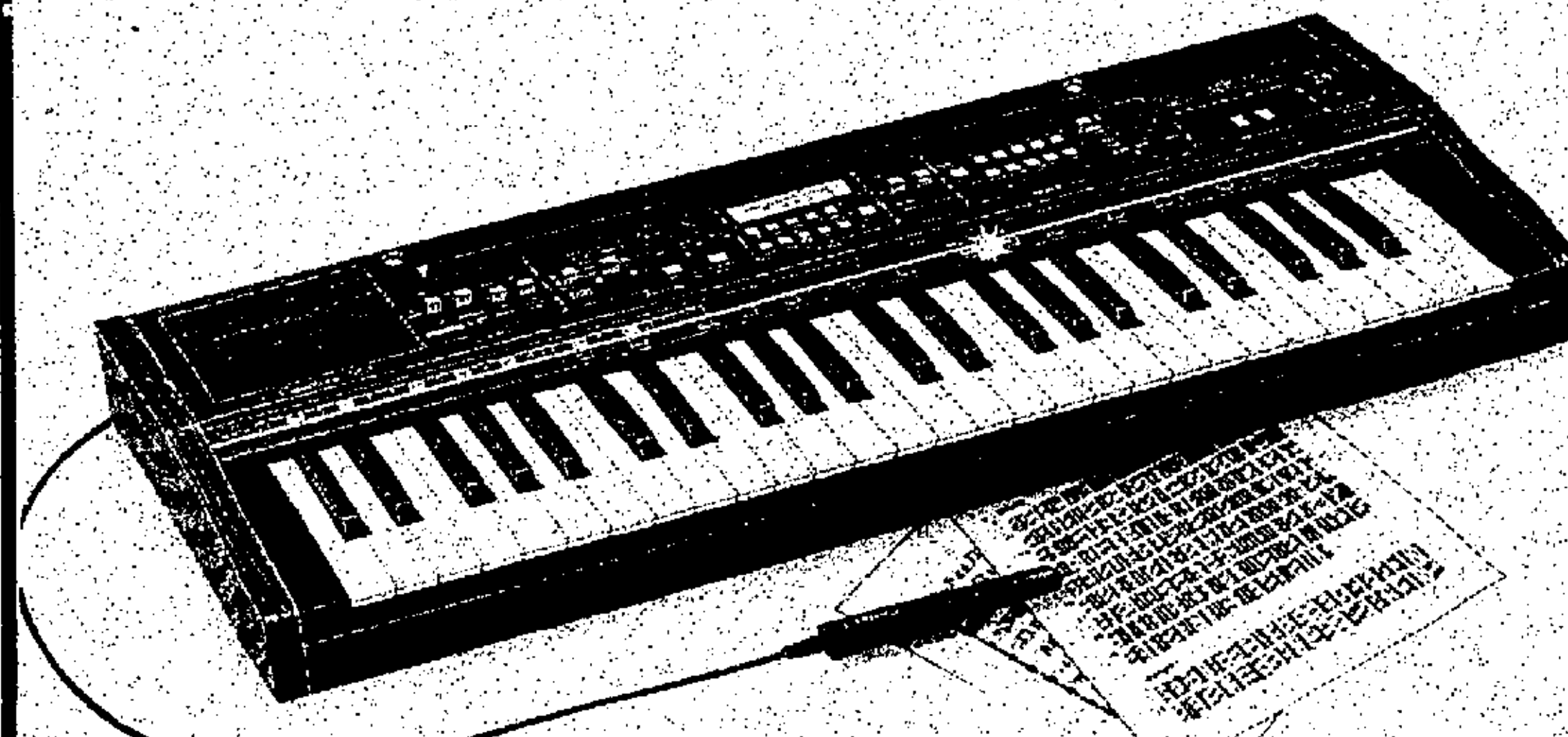
【本報訊】快活谷賽馬場今日舉行試開賽。據悉，由於天氣原因，參加比賽的馬匹數量較少，僅有五匹馬參加。儘管如此，比賽仍吸引了不少觀眾到場觀看。

CASIO Electronic Technology Enriches Your Life.

一個充滿歡樂氣息的電腦科技結晶

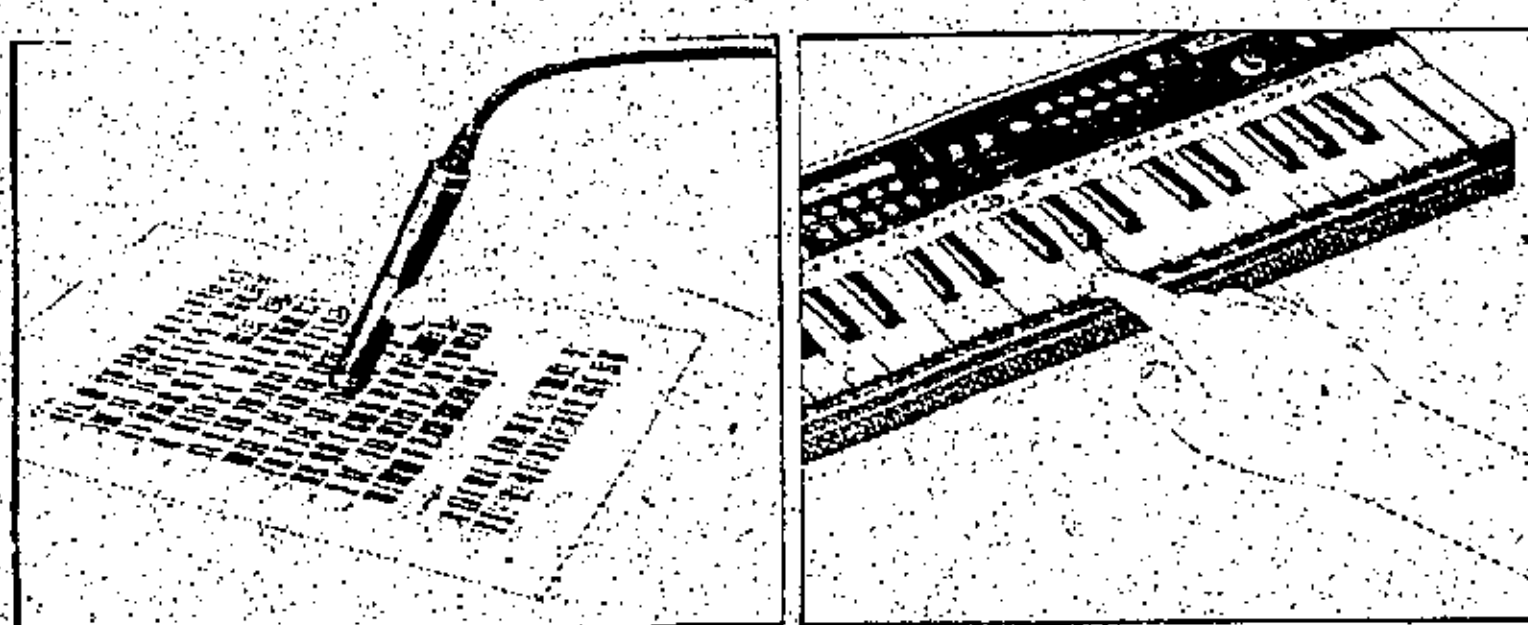
Casiotone 手提電子琴

CASIOTONE 與您同享歡樂及榮耀



CT-501有49標準鍵有20種悠揚樂音、10種生動節奏、MS電腦記憶及旋律指導彈奏...等特性，到處都能彈奏，倍增歡樂氣息。

Casiotone 501



MT-70有49迷你鍵有20種悠揚樂音、10種生動節奏、MS電腦記憶及旋律指導彈奏...等特性，輕巧精緻，到處都能彈奏，倍增歡樂氣息。

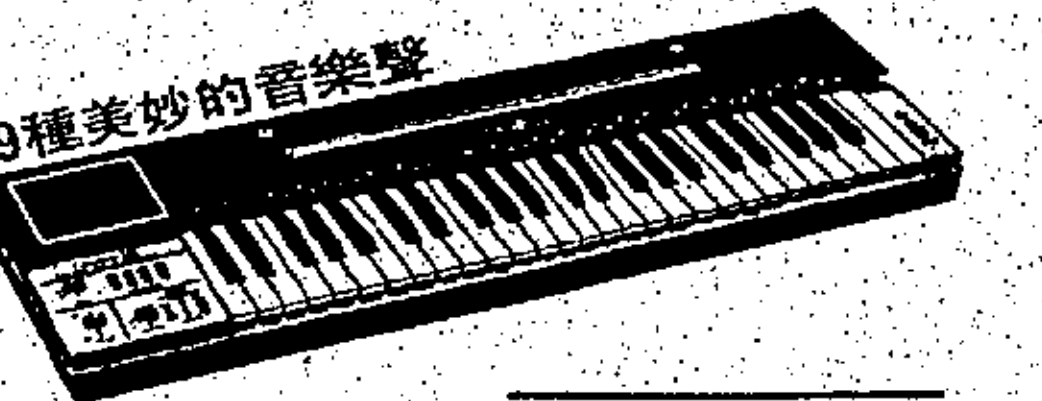
Casiotone MT-70



能發生1,000種音響的
Casiotone 1000P
● 兼備托架、鍵盤、並可調制多達1,000種音響
● 具有預定程序及速彈和弦功能 ● 體積：916.5(長)毫米×363.5(寬)毫米×117(高)毫米
● 重量：10.3公斤



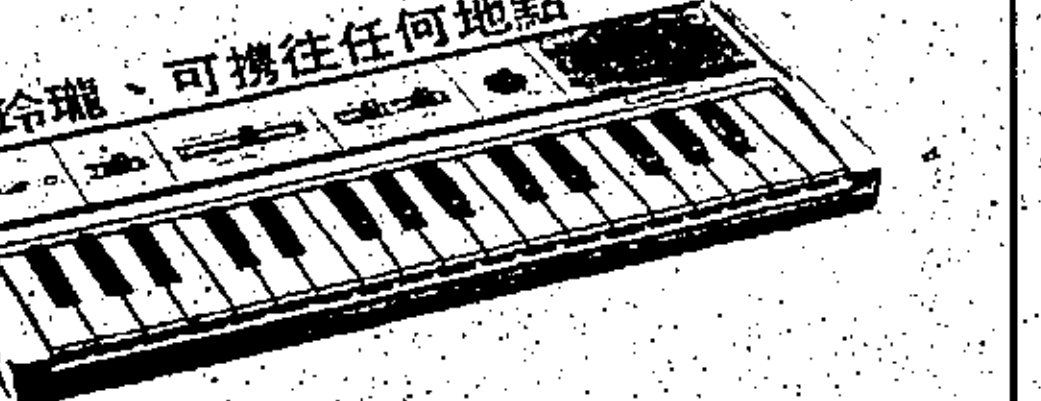
61個琴鍵的全頻帶鍵盤
Casiotone 601
● 20種音樂聲 ● 16種旋律節奏 ● 4種韻音效果，並有延音效果 ● 61個琴鍵鍵盤，分成完整5組8度音階 ● Casio的音調和音系統 ● 8種音頻複音演奏 ● 體積：958(長)毫米×341.5(寬)毫米×127.5(高)毫米 ● 重量：12公斤



49種美妙的音樂聲
Casiotone 202
● 49種音樂聲 ● Casio音調選擇系統 ● 3種韻音效果，並可延音 ● 4種音調存儲 ● 體積：866(長)毫米×284(寬)毫米×90(高)毫米 ● 重量：7.15公斤



任何人都可輕而易舉地彈奏它
Casiotone 101
● 25種音樂聲 ● 4種音調存儲 ● 8種音頻複音演奏 ● 體積：771(長)毫米×298(寬)毫米×117(高)毫米 ● 重量：7.6公斤



輕巧玲瓏，可攜往任何地點
Casiotone MT-11
● 8種預調的音樂聲 ● 8種音頻複音演奏 ● 體積：421(長)毫米×181(寬)毫米×54.5(高)毫米 ● 重量：1.2公斤

Casio的電子科技開拓“音的新領域”

Casiotone

Casio Computer Co., Ltd., Tokyo, Japan Tel: 03-347-4905, Telex: J26931 CASIO

曾福琴行
TSANG FOOK
means music

曾福琴行
TSANG FOOK PIANO CO.

Pacific House, 20 Queen's Rd., Central,
1st Floor, Hong Kong
11, Nanjing Street, Kowloon
2A, Cantonment Road, Kowloon
178B, Ocean Terminal, Kowloon
Tel: 5-238149-40
Tel: 3-320206-8
Tel: 3-655317-8
Tel: 3-691267-60

香港大道中 20 號太平行一樓
九龍彌敦道 11 號
九龍彌敦道 2 號 A
九龍彌敦道 178B
電話：5-238149-40
電話：3-320206-8
電話：3-655317
電話：3-691267

本港新聞

香港成為販毒中心

禁毒處謂並無根據

【特稿】香港政府禁毒處，最近發表聲明，謂香港並非世界三大金三角之一，並無根據。聲明指出，禁毒處在過去一年中，共查獲鴉片一千二百餘斤，價值約一百五十萬元。聲明並謂，禁毒處在過去一年中，共查獲鴉片一千二百餘斤，價值約一百五十萬元。聲明並謂，禁毒處在過去一年中，共查獲鴉片一千二百餘斤，價值約一百五十萬元。

大量毒品由泰抵港

導致黑市價格下跌

【特稿】據悉，最近由泰國運抵香港之大量毒品，已導致黑市價格大幅下跌。據悉，最近由泰國運抵香港之大量毒品，已導致黑市價格大幅下跌。據悉，最近由泰國運抵香港之大量毒品，已導致黑市價格大幅下跌。

大部份廠戶已領補償金

現址與建巴士總站

【特稿】據悉，大部份廠戶已領得補償金，以資遷往新址。據悉，大部份廠戶已領得補償金，以資遷往新址。據悉，大部份廠戶已領得補償金，以資遷往新址。

電腦配合生產

屬必然發展

【特稿】電腦技術之發展，已成為生產界之必然趨勢。據悉，電腦技術之發展，已成為生產界之必然趨勢。據悉，電腦技術之發展，已成為生產界之必然趨勢。

西區探險隊無恙

商戶致送盾牌褒揚

【特稿】西區探險隊在執行任務期間，表現英勇，無恙歸來。據悉，西區探險隊在執行任務期間，表現英勇，無恙歸來。據悉，西區探險隊在執行任務期間，表現英勇，無恙歸來。

港越南難民問題

英議員亦表關注

【特稿】港越南難民問題，已引起英議員之關注。據悉，港越南難民問題，已引起英議員之關注。據悉，港越南難民問題，已引起英議員之關注。

香港地產買賣中心成立

採電腦化處理物業交易

【特稿】香港地產買賣中心正式成立，將採電腦化處理物業交易。據悉，香港地產買賣中心正式成立，將採電腦化處理物業交易。據悉，香港地產買賣中心正式成立，將採電腦化處理物業交易。

拆夥聲明

代表律師事務所

【特稿】本律師事務所因業務需要，現已拆夥。據悉，本律師事務所因業務需要，現已拆夥。據悉，本律師事務所因業務需要，現已拆夥。

救救美國

本報呼籲各界人士

【特稿】本報呼籲各界人士，共同為救救美國而努力。據悉，本報呼籲各界人士，共同為救救美國而努力。據悉，本報呼籲各界人士，共同為救救美國而努力。

通告

為在澳門大馬路22號B座已故最少增之遺產

【特稿】關於在澳門大馬路22號B座已故最少增之遺產，特此通告。據悉，關於在澳門大馬路22號B座已故最少增之遺產，特此通告。據悉，關於在澳門大馬路22號B座已故最少增之遺產，特此通告。

香港政府公佈

政府物料供應處佈告

【特稿】香港政府物料供應處佈告，關於政府物料供應事宜。據悉，香港政府物料供應處佈告，關於政府物料供應事宜。據悉，香港政府物料供應處佈告，關於政府物料供應事宜。

民航處招標通告

香港國際機場擴建工程

【特稿】民航處招標通告，關於香港國際機場擴建工程。據悉，民航處招標通告，關於香港國際機場擴建工程。據悉，民航處招標通告，關於香港國際機場擴建工程。

市政局招標通告

一九八二年公司結算及出資人會議通告

【特稿】市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。

市政局招標通告

一九八二年公司結算及出資人會議通告

【特稿】市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。

市政局招標通告

一九八二年公司結算及出資人會議通告

【特稿】市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。

市政局招標通告

一九八二年公司結算及出資人會議通告

【特稿】市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。

市政局招標通告

一九八二年公司結算及出資人會議通告

【特稿】市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。

市政局招標通告

一九八二年公司結算及出資人會議通告

【特稿】市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。

市政局招標通告

一九八二年公司結算及出資人會議通告

【特稿】市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。

市政局招標通告

一九八二年公司結算及出資人會議通告

【特稿】市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。據悉，市政局招標通告，關於一九八二年公司結算及出資人會議。

華僑經濟

上月美外貿 赤字減少

八結凍議建統國美 水年三八在支開費政年四

【本報訊】美國貿易代表署昨日公佈，一九八一年前八個月，美國對外貿易赤字為一百一十二億九千九百萬元，較前年同期的赤字一百一十四億九千九百萬元，減少了百分之二。

南非 黃金 增產逾七公噸

油石產增田油慶大助資銀世

【本報訊】南非黃金產量，在過去八個月中，共增產了七萬三千公噸，較前年同期的產量，增加了百分之三。

港製商品匯展成績 未受經濟不景影響

GEORGE H. SC

【本報訊】由香港貿易發展局主辦的「一九八一年香港製商品匯展」，在過去八個月中，共吸引了超過一百萬人次參觀。

華都金鑲新貢獻 工商午餐餐為你設

位收費四十五元

【本報訊】由華都金鑲主辦的「工商午餐餐為你設」，在過去八個月中，共吸引了超過一百萬人次參加。

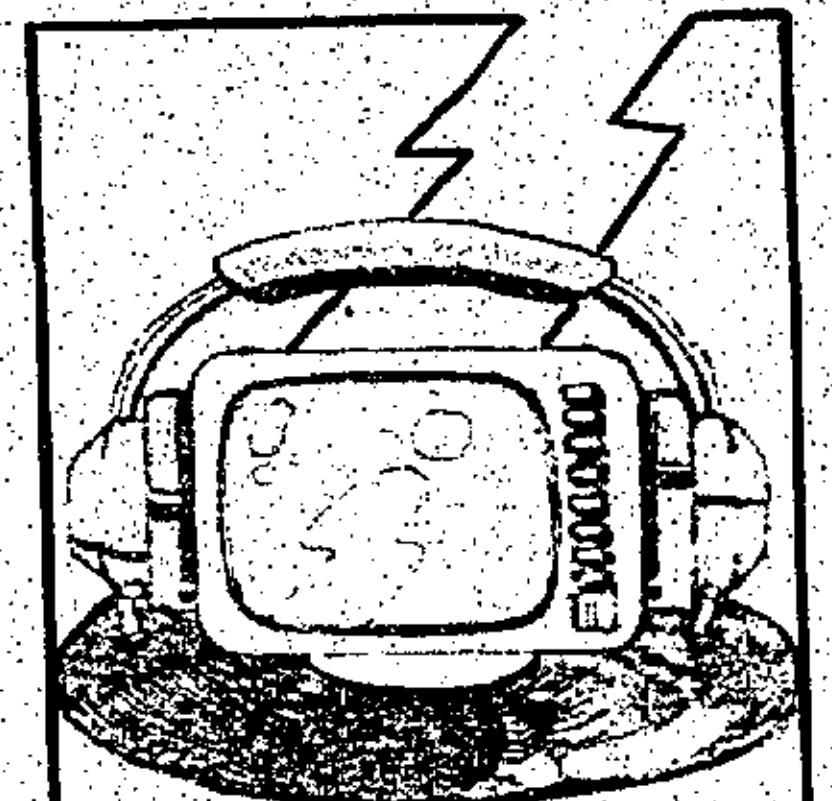
去年減四成 美粗鋼產量

為戰後最低水平

【本報訊】美國粗鋼產量，在過去八個月中，共減少了百分之四，為戰後最低水平。

華僑經濟

【本報訊】華僑經濟在過去八個月中，表現平穩，各項指標均維持穩定。



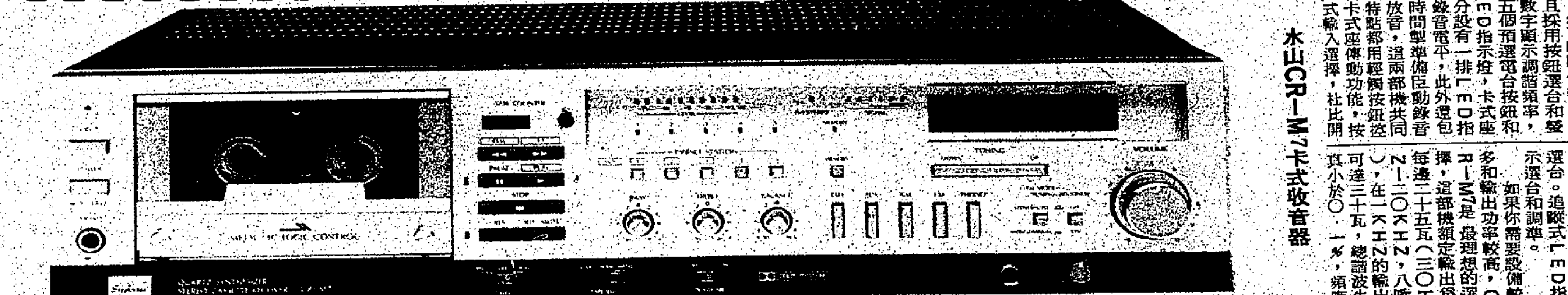
HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

山水兩款卡式收音器 配搭C-1書架揚聲器

【本報訊】山水兩款卡式收音器，配搭C-1書架揚聲器，是當前最受歡迎的組合之一。



JVC HI-FI '83 星牌純白音響

純白套裝無抽獎所以有特價

Table listing JVC HI-FI '83 Pure White Stereo Systems with models, power, and prices.

Model	Power	Price (HK\$)
純白11號	70W	HK\$3,185.00
純白22號	70W	HK\$3,650.00
純白33號	60W	HK\$3,500.00
純白44號	70W	HK\$3,920.00
純白55號	100W	HK\$4,910.00
純白77號	120W	HK\$5,400.00
純白88號	150W	HK\$7,930.00

JVC 星牌 原音探究 純白音響. Includes address and contact information for JVC Stereo Systems.

未來電視機錄攝皆能 自動掃描螢幕前影像. Advertisement for a new television technology.

本港新聞

耆英晚宴今舉行
三名老人瑞
各獲贈金牌
最年長者一〇六歲

【本報訊】三名耆英，昨(廿)日在「耆英晚宴」中，獲贈金牌，以表彰其對社會之貢獻。三名耆英分別是：八十二歲的陳伯、八十五歲的李太及一〇六歲的張太。晚宴由「耆英會」主辦，旨在為耆英提供一個交流的機會，並為他們籌募經費，以支持其各項活動。

港韓日三地佛教徒
在港舉行連誼會議
交流佛教工作經驗

港韓佛敎師第三次大會同時召開
增進國際聯繫日本佛徒八四年加盟

【本報訊】由香港、韓國及日本三地佛教徒組成的「港韓日三地佛教連誼會」，昨(廿)日在港舉行連誼會議，交流佛教工作經驗。會議由香港佛教聯合會主席主持，並邀請了來自韓國及日本的佛教代表參加。會議期間，三地代表就佛教弘法、僧伽生活及國際聯繫等問題進行了廣泛的交流和討論。此外，港韓佛敎師第三次大會也同時召開，增進了國際聯繫，日本佛徒也於八四年加盟。

【本報訊】由香港、韓國及日本三地佛教徒組成的「港韓日三地佛教連誼會」，昨(廿)日在港舉行連誼會議，交流佛教工作經驗。會議由香港佛教聯合會主席主持，並邀請了來自韓國及日本的佛教代表參加。會議期間，三地代表就佛教弘法、僧伽生活及國際聯繫等問題進行了廣泛的交流和討論。此外，港韓佛敎師第三次大會也同時召開，增進了國際聯繫，日本佛徒也於八四年加盟。

沙田區正區試驗
電話通駁即可民居
座插話電裝預

【本報訊】沙田區正區試驗，電話通駁即可民居，座插話電裝預。試驗旨在測試沙田區電話系統的穩定性和通話質量，以確保居民在正式通話時能夠獲得良好的通訊體驗。試驗期間，沙田區居民將被邀請在指定地點安裝電話，並進行通話測試。

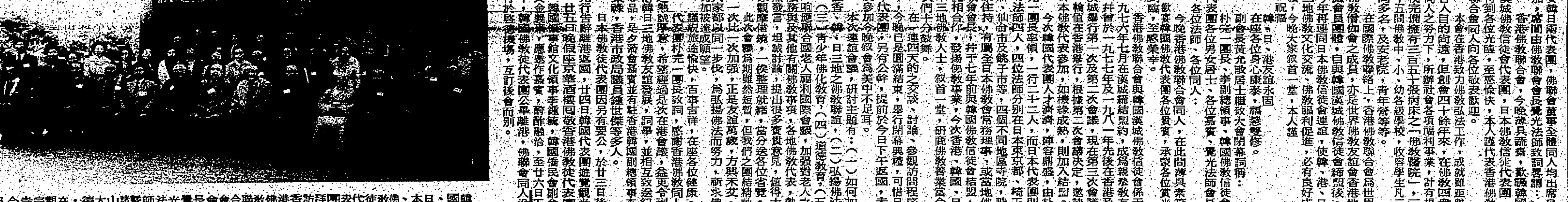
【本報訊】沙田區正區試驗，電話通駁即可民居，座插話電裝預。試驗旨在測試沙田區電話系統的穩定性和通話質量，以確保居民在正式通話時能夠獲得良好的通訊體驗。試驗期間，沙田區居民將被邀請在指定地點安裝電話，並進行通話測試。



支誠電腦公司在港開設
首間連鎖分銷店

【本報訊】支誠電腦公司，昨(廿)日在港開設首間連鎖分銷店。該公司是一家專業的電腦服務提供商，提供包括電腦維修、升級及組裝在內的各項服務。新開設的分銷店位於沙田區，旨在為當地的電腦用戶提供更便捷、更專業的服務。

【本報訊】支誠電腦公司，昨(廿)日在港開設首間連鎖分銷店。該公司是一家專業的電腦服務提供商，提供包括電腦維修、升級及組裝在內的各項服務。新開設的分銷店位於沙田區，旨在為當地的電腦用戶提供更便捷、更專業的服務。



桃艷爭春迎新歲
三洋錄影喜臨門

VTC5000P
●8日10日15日錄影
●遙控暫停
●定時及自動回帶系統
●定時及自動回帶系統

VTC5370P
●7日10日15日錄影
●遙控暫停
●定時及自動回帶系統
●定時及自動回帶系統

VTC7800P
●8日10日15日錄影
●遙控暫停
●定時及自動回帶系統
●定時及自動回帶系統

VTC5500P
●7日10日15日錄影
●遙控暫停
●定時及自動回帶系統
●定時及自動回帶系統

VTC5400P
●7日10日15日錄影
●遙控暫停
●定時及自動回帶系統
●定時及自動回帶系統

VPR5800 手提攝影機
●高感光度
●定時及自動回帶系統
●定時及自動回帶系統

VSC5800
●彩色攝影機
●定時及自動回帶系統
●定時及自動回帶系統

VTS5800
●彩色攝影機
●定時及自動回帶系統
●定時及自動回帶系統

SANYO 三洋
達誠三洋電器有限公司 電話：2-251114(7線)
請到各大電器行及三洋列室參觀選購

先鋒 SX-8 大功率收音音機
電腦控制及輕觸按鈕式操作

ALTEC 揚聲器
計設音分路兩用採

HI-FI PAGE
視聽

達星期五出版

【本報訊】先鋒 SX-8 大功率收音音機，電腦控制及輕觸按鈕式操作。該收音機具有強大的收音能力，能夠接收各種頻率的廣播信號，並提供清晰的音質。此外，該收音機還配備了先進的電腦控制系統，用戶可以通過輕觸按鈕進行各種設置和調節。ALTEC 揚聲器則為用戶提供了優質的音響效果，使聽眾能夠享受到更為動人的音樂體驗。

100

普慶·明珠

本片在法國上映 賣座超額：「亂世佳人」及「法國中國的女人」

第2週

普慶明天加午夜

五場場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011	1012	1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020	1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028	1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036	1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044	1045	1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052	1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060	1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	147
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----

本片在法國上映，賣座遠超「亂世佳人」及「法國中尉的女人」。

兒童不宜
 奇傳鉤妓名女花茶新
 新
 氣
 好評如潮

花女 導演

滿人性
茶花女
茶花女

望赤襟大膽
正有原著精神

茶花女

《女花茶鄉》說再——
白 原

小仙馬名茶品質優良，滋養來源

影都金冠 摩漢

[illegible]

映大入明
座訂起今・場五夜日

舞姿瀟灑
名曲妙
受青
新潮

更要看
應再看

SONGS BY
BEE GEES 比曲支風世

滿堂	光華	南昌	萬年	京華	國際	帝國	好景	紅磡	麗華	嘉禾	柴灣	帝后	嘉年	皇都	皇后
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

星皇 友登 客場 先登 光獻 陸神 寶貴 成功 八十八
 藥八十八 金剛 1 9 4 5 6 2 8 7 3 (場) (場) (香港) 2 6 8 4 12 11 5

男勝無甚進	（見習生已）	8	9	2	7	10	12	5	4	14	3	6	1	13	11	（場）	（第）	（第）	（第三）	7	1	10	3		
突能負第一	中實山忘頑意金	男勝無甚進	（見習生已）	8	9	2	7	10	12	5	4	14	3	6	1	13	11	（場）	（第）	（第）	（第三）	7	1	10	3
突能負第一	中實山忘頑意金	男勝無甚進	（見習生已）	8	9	2	7	10	12	5	4	14	3	6	1	13	11	（場）	（第）	（第）	（第三）	7	1	10	3

神槍手疏，鋼條力度，龍采擇足，子世界操得，及前，早越，仍穩，羣人，馬身初，經留意，聽展不多，據，感久仍勇，狀態更見，狀態尚可保

充滿時代感的製作！

當今鉅鑄
當今紅星

洪衛平
日下午宣佈
一號馬「海
建德，現改
騎。

最傾力的巨獻

原 楚

作心重

萬八千四百八十六
百七十七萬四王
(八法中)

七十八法中)

新快新 寶新 大光 超量 狂果

4 1 7 3 10 (場) (迎)

運地腹脊禮有
來虎皇 怕

511 8 6 412

多提議，初，近，仍

平。馬中寶
大展鴻圖不
實第一快試
奇能最後試
強勁。高爽
未足。

十六百零一元
十五百一十四萬
有一二六四注

元 內

惠刊本報分

購攤

大膽揭露蘇聯的陰謀

李

京華 南華 萬年 光華 滿堂 金華 寶華
 皇都 嘉年 柴灣 帝后 嘉禾 麗華 紅磡 好景 帝國 國際

時代

小龍
的第一部！

羅維

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

秋龍公司新獻風趣冶豔不可言色情大

天體尤物
嘉蓮費迪
金髮美人
艾美莉麗
雅
親妹仔
嘉琳妮芝
領銜主演

OFFICE GIRLS

言

早請場五
漫壁事人無
片浪溫真真

自。得
演自方
星蘭女玉生
絲小女

100



航訊

完全符合美國航空局之要求

飛機公司積極研究

降低民航客機噪音

【本報訊】美國聯邦航空局（FAA）最近公佈了一項新的噪音標準，要求所有在該局管轄範圍內飛行的民航空機，必須符合這項標準。這項標準是根據一九八一年所訂立的「噪音指數」而定的，旨在降低民航空機對周圍環境造成的噪音污染。

目前，已有許多飛機公司開始積極研究，以符合這項標準。其中，波音公司、麥道公司、洛克希德公司等，均表示將投入大量資金，用於研發低噪音飛機。預計在未來幾年內，將會有更多符合標準的飛機投入市場。

香港溫哥華直航服務五月開始

國泰加國電腦訂位

本月廿六開始啓用

【本報訊】國泰航空公司與加拿大航空公司（CP Air）合作，將於五月開始提供香港與溫哥華之間的直航服務。這項服務將由國泰航空公司的波音七四七客機執飛，每週一班。

為了方便旅客訂位，國泰航空公司特別推出了「國泰加國電腦訂位」系統。該系統將於本月廿六日正式啓用，旅客可以通過電話或親自前往國泰航空公司的售票處進行訂位。

藍他里奧下週到

藍雅士訂廿九開

亞洲之冠將往地中海

【本報訊】藍他里奧（Blueberry）號郵輪將於下週抵達香港，並將於本月廿九日開往地中海。這艘郵輪由藍雅士（Blueberry Line）公司經營，是該公司目前最大的郵輪。

藍他里奧號郵輪的行程包括：香港、上海、日本、地中海、歐洲。該郵輪的設施齊全，包括餐廳、酒吧、健身房等，為旅客提供舒適的航行體驗。

中華集團與英公司合作

替南海石油基地

提供技術性服務

【本報訊】中華集團與英國的一家公司合作，將為南海石油基地提供技術性服務。這項合作旨在提高南海石油基地的生產效率，並降低生產成本。

中華集團表示，將投入大量資金，用於研發先進的石油開採技術。預計在未來幾年內，南海石油基地的產量將有顯著增長。

尊尼借阿平寧丸

齊由扶桑來途中

有利雅士本月廿抵港

【本報訊】尊尼（Johnnie）號郵輪將於本月廿日抵達香港，並將於本月廿九日開往歐洲。這艘郵輪由阿平寧（Arpening）公司經營，是該公司目前最大的郵輪。

尊尼號郵輪的行程包括：香港、上海、日本、歐洲。該郵輪的設施齊全，包括餐廳、酒吧、健身房等，為旅客提供舒適的航行體驗。

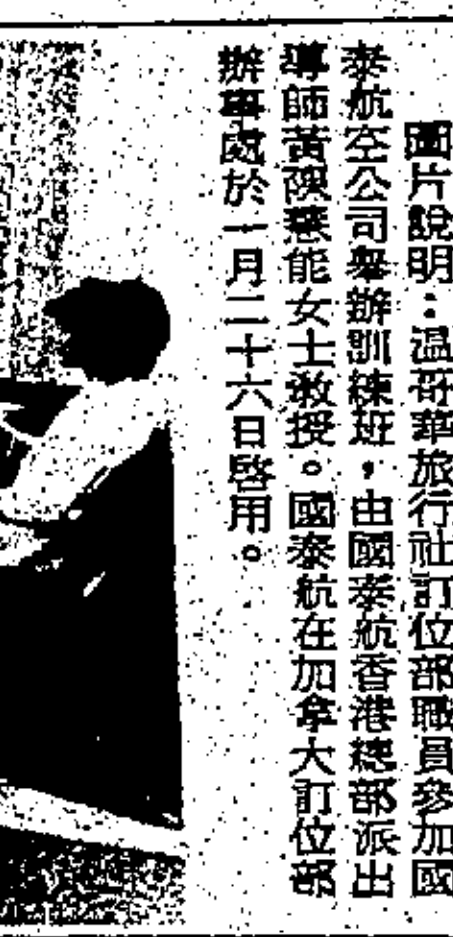
大西洋將往南非

百保圖自美洲來

有利雅士本月廿抵港

【本報訊】大西洋（Atlantic）號郵輪將於本月廿日抵達香港，並將於本月廿九日開往南非。這艘郵輪由百保圖（Babington）公司經營，是該公司目前最大的郵輪。

大西洋號郵輪的行程包括：香港、上海、日本、南非。該郵輪的設施齊全，包括餐廳、酒吧、健身房等，為旅客提供舒適的航行體驗。



航訊

國泰加國電腦訂位

本月廿六開始啓用

【本報訊】國泰航空公司與加拿大航空公司（CP Air）合作，將於五月開始提供香港與溫哥華之間的直航服務。這項服務將由國泰航空公司的波音七四七客機執飛，每週一班。

為了方便旅客訂位，國泰航空公司特別推出了「國泰加國電腦訂位」系統。該系統將於本月廿六日正式啓用，旅客可以通過電話或親自前往國泰航空公司的售票處進行訂位。

藍他里奧下週到

藍雅士訂廿九開

亞洲之冠將往地中海

【本報訊】藍他里奧（Blueberry）號郵輪將於下週抵達香港，並將於本月廿九日開往地中海。這艘郵輪由藍雅士（Blueberry Line）公司經營，是該公司目前最大的郵輪。

藍他里奧號郵輪的行程包括：香港、上海、日本、地中海、歐洲。該郵輪的設施齊全，包括餐廳、酒吧、健身房等，為旅客提供舒適的航行體驗。

中華集團與英公司合作

替南海石油基地

提供技術性服務

【本報訊】中華集團與英國的一家公司合作，將為南海石油基地提供技術性服務。這項合作旨在提高南海石油基地的生產效率，並降低生產成本。

中華集團表示，將投入大量資金，用於研發先進的石油開採技術。預計在未來幾年內，南海石油基地的產量將有顯著增長。

尊尼借阿平寧丸

齊由扶桑來途中

有利雅士本月廿抵港

【本報訊】尊尼（Johnnie）號郵輪將於本月廿日抵達香港，並將於本月廿九日開往歐洲。這艘郵輪由阿平寧（Arpening）公司經營，是該公司目前最大的郵輪。

尊尼號郵輪的行程包括：香港、上海、日本、歐洲。該郵輪的設施齊全，包括餐廳、酒吧、健身房等，為旅客提供舒適的航行體驗。

大西洋將往南非

百保圖自美洲來

有利雅士本月廿抵港

【本報訊】大西洋（Atlantic）號郵輪將於本月廿日抵達香港，並將於本月廿九日開往南非。這艘郵輪由百保圖（Babington）公司經營，是該公司目前最大的郵輪。

大西洋號郵輪的行程包括：香港、上海、日本、南非。該郵輪的設施齊全，包括餐廳、酒吧、健身房等，為旅客提供舒適的航行體驗。

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

船名	往	日期	時間
藍他里奧	香港	廿九	下午
藍雅士	香港	廿九	下午
尊尼	香港	廿九	下午
大西洋	香港	廿九	下午

除刪求要項一籍原者死明證誓宣須屬親對



(10) 港島潮江春酒家
(11) 全場贈送陳露蜜餞
(12) 送出賀年吉祥餅

日期： (第一圍) 2月13日 (年)
2月14日 (年)
(第二圍) 2月15日 (年)
2月16日 (年)

費用： H.K \$660 (2人用)



七海旅運有
德輔道中國際大廈170

電話：5-413081

舖1400
由舖面
場銀行
租\$29,

旺
香港西區馬
市場，茶餐廳
請電⑤—2

學助童
囊善解

寫字樓出租
西區中心大廈
(酒樓樓上)
700呎出租
(十綫) 5-491
樓 租
167號香港貿
易中心大廈
會昭浩大廈
近地鐵站
5-450307

南北行街
德輔道西40—5
(即新)
寫字樓
接洽電話：0-26

寫字樓
中環德輔道中168號
永樂東街22—24號
威靈頓街160—164號
大細單位均備
5—454

母親出走 父親被毆 親生男嬰 棄在院內

（港訊）警方本月十六日上午九時四十五分，有現孩男嬰在西區海山醫院投訴被四條綁匪綁架，隨即通知警方並由該男嬰發現一個陳姓有字條註明男嬰係無親服照料該嬰指該嬰出生日期為四月十八日。當時，該嬰身色外衣，黃色褲及綠色鞋。

該男嬰及同人士知悉其身世

欲會晤一名九個月男嬰之父母或其親屬男嬰於本月中在其寓所入發見。

The Hongkong Hotel

香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團
農曆新春盛大貢獻

香港大酒店

新嘉坡大馬路門牌一百零二號

香港酒店氣派豪 · 環境幽雅享受高

五餐一宿迎新歲 · 闔府統請樂陶陶

註：尚有初一至初三各團
住宿國際知名大酒店
· 歡迎垂詢 ·



- (1) 全程乘坐豪華遊覽車環遊新界
- (2) 香港大酒店豪華客房歡渡新春
- (3) 巧製賀歲歡迎飲品敬奉各嘉賓
- (4) 市區遊欣賞東方之珠夜景色
- (5) 彩龍大酒樓豐盛豪華海鮮宴
- (6) 酒店VIP茶室享用美式早餐
- (7) 竹林禪院參拜四面佛闔家安康
- (8) 新界青山安樂精舍進精美素齋
- (9) 遊年車公廟參神保四季好運
- (10) 港島湖江春酒家享用潮州翅席
- (11) 全場贈送陳煮滾茗名旅行三寶
- (12) 送出席年吉祥糖果七海表心意

日期：(第一團) 2月13日 (年初二) 至
2月14日 (年初三) 止
(第二團) 2月15日 (年初三) 至
2月16日 (年初四) 止
費用：H.K \$560 (雙人房每位計)

七海旅遊有限公司
德輔道中國際大廈1702室電話：5-413081



(10) 港島潮江香相承運

(11) 全場贈送陳意霖著名旅行三寶

(12) 送出賀年吉祥糖果七海表心意

日期：(第一團) 2月13日(年初一) 至 2月14日(年初二) 止

(第二團) 2月15日(年初三) 至 2月16日(年初四) 止

費用：H.K.\$660 (雙人房每位計)



七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室電話：5+413081

娛樂圈

離鳳賀歲戲已定 俏潘安劇名語病

李後主今因不在港方是明智之舉 飲料之選是用 榮華富貴紅袍記

離鳳賀歲戲已定，俏潘安劇名語病。李後主今因不在港方是明智之舉。飲料之選是用榮華富貴紅袍記。

發仔人逢喜事 要任達華分享幸福

周潤發與潘安，不少好友都為他感到高興。會中中流砥柱，他的任達華表示，一發仔人逢喜事，要任達華分享幸福。



潘志文剃半禿頭 索取利是二千元

潘志文剃半禿頭，索取利是二千元。潘志文剃半禿頭，索取利是二千元。



張錚賀歲後 赴北京拍「武術大觀」

張錚賀歲後，赴北京拍「武術大觀」。張錚賀歲後，赴北京拍「武術大觀」。

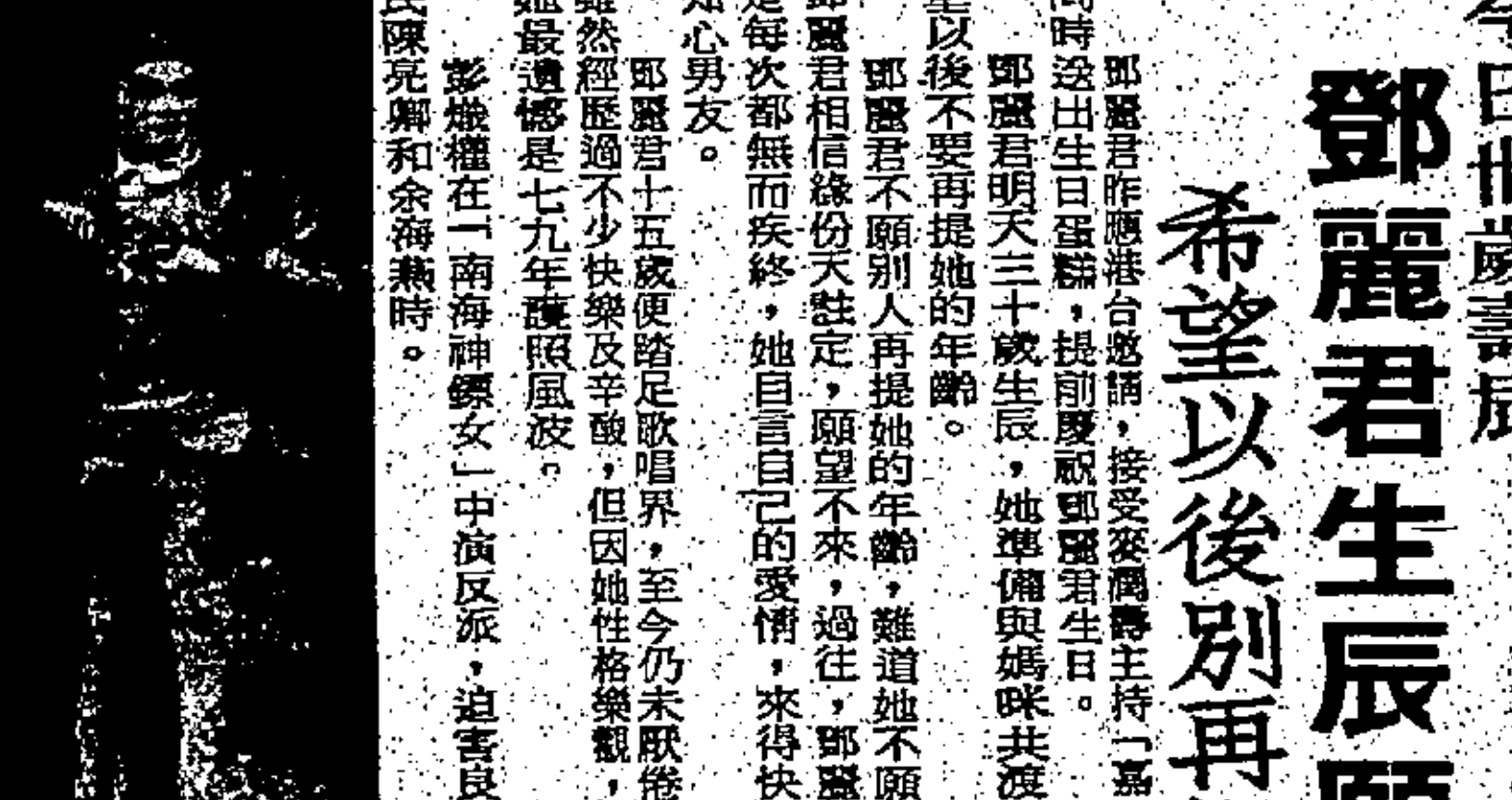
緣份 七拾

緣份，七拾。緣份，七拾。



雷雨今演新片 昨舉行總綵排

雷雨今演新片，昨舉行總綵排。雷雨今演新片，昨舉行總綵排。



今日廿歲壽辰 鄧麗君生辰願望

今日廿歲壽辰，鄧麗君生辰願望。今日廿歲壽辰，鄧麗君生辰願望。

亞視不再設總監 無線添介紹節目

亞視不再設總監，無線添介紹節目。亞視不再設總監，無線添介紹節目。



紅鶴體育館三月底開幕 當局力邀鳳凰女 屆時領軍演粵劇

紅鶴體育館三月底開幕，當局力邀鳳凰女，屆時領軍演粵劇。紅鶴體育館三月底開幕，當局力邀鳳凰女，屆時領軍演粵劇。



哥普拉文藝經典作 「夢中情人」投資二千餘萬

哥普拉文藝經典作，「夢中情人」投資二千餘萬。哥普拉文藝經典作，「夢中情人」投資二千餘萬。

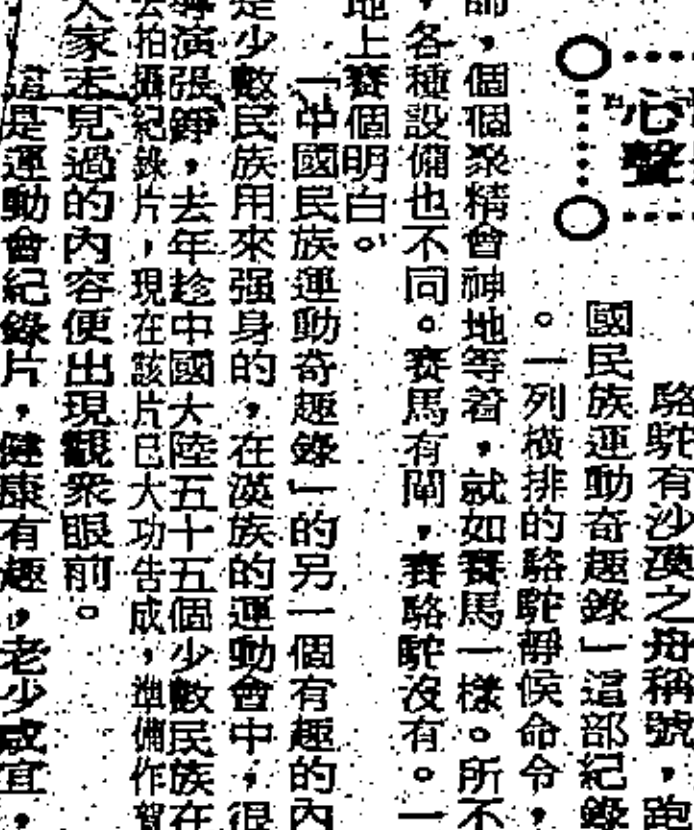
商台善款八萬元 送失明人協進會

商台善款八萬元，送失明人協進會。商台善款八萬元，送失明人協進會。



張錚擅拍奇趣錄 駱駝賽跑入鏡頭

張錚擅拍奇趣錄，駱駝賽跑入鏡頭。張錚擅拍奇趣錄，駱駝賽跑入鏡頭。



劉克宣今舉殯 十二時大殮葬永遠墳場

劉克宣今舉殯，十二時大殮葬永遠墳場。劉克宣今舉殯，十二時大殮葬永遠墳場。

魯俊谷是習武之人 執導以來專拍武打

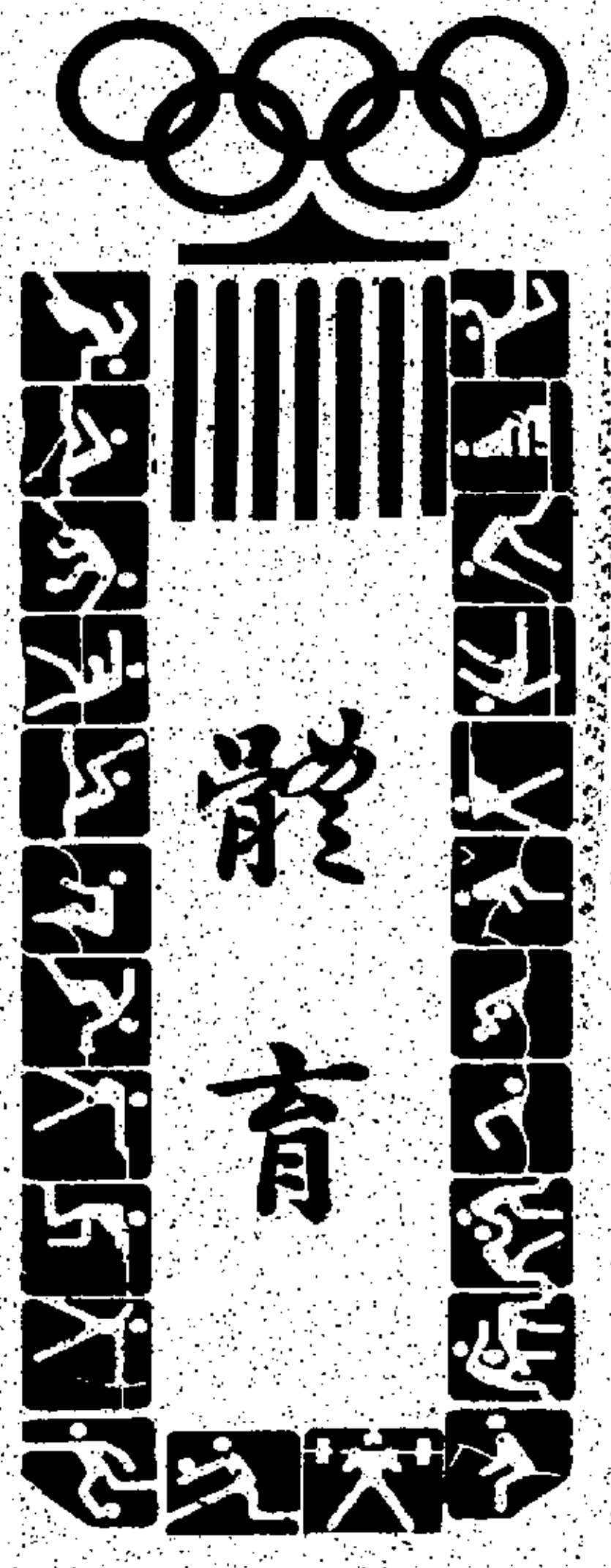
魯俊谷是習武之人，執導以來專拍武打。魯俊谷是習武之人，執導以來專拍武打。



鄭則仕念舊做伴郎 不計條件續約無線

鄭則仕念舊做伴郎，不計條件續約無線。鄭則仕念舊做伴郎，不計條件續約無線。





旺角場昨護級戰優勝劣敗

3-0 荊王灣擊敗菱電

荊王灣得寶貴兩分榜末形勢混亂

【本報訊】昨晚在旺角體育館舉行的「荊王灣」與「菱電」之戰，結果荊王灣以三比零獲勝。這場比賽在昨晚八時正開始，雙方球員在場上展開激烈競爭。荊王灣隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零的比分獲勝。這場比賽的勝利對荊王灣隊來說意義重大，因為他們在積分榜上的位置將會更加穩固。而菱電隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能發揮出他們的實力。

雙入舞金色之小鹿

活潑天真流暢自然

但盧瑞華朱詠雪不想再參加

【本報訊】昨晚在旺角體育館舉行的「雙入舞」比賽中，兩位參賽者——盧瑞華和朱詠雪，以她們流暢自然的舞步贏得了觀眾的掌聲。她們的舞蹈動作輕盈，充滿活力，展現了極高的藝術造詣。然而，在比賽結束後，兩位參賽者卻表示，她們並不打算參加下一屆的比賽。她們認為，目前的比賽已經達到了她們的預期，她們希望能夠將精力投入到其他方面。

維真尼亞網球表演

波格下月出門鄧拿

維真尼亞網球表演

【本報訊】維真尼亞網球表演將於下月舉行，屆時將有波格和鄧拿兩位網球名將參加。這場比賽被譽為網球界的盛事，吸引了眾多觀眾前來觀看。波格和鄧拿都是世界級的網球選手，他們的對決無疑將是一場精彩的比賽。主辦單位表示，他們希望通過這場比賽，能夠讓觀眾們更好地了解和欣賞網球運動。

克蘭杜比強八

巴布沙敗於高美斯巴西西勝無望

克蘭杜比強八

【本報訊】在昨晚舉行的網球比賽中，克蘭杜以八比零的比分擊敗了巴布沙。這場比賽在昨晚八時正開始，克蘭杜在比賽中展現了強大的實力，多次攻入對方球門。巴布沙則在比賽中顯得有些吃力，未能發揮出他的實力。這場比賽的結果對克蘭杜來說無疑是一個巨大的鼓舞，他們在積分榜上的位置將會更加穩固。

去年世界第二網球女傑

艾華特不退休

今年參加更多比賽並角逐「大滿貫」

【本報訊】去年世界排名第二的網球女將艾華特，表示她不會退休，並計劃在今年參加更多的比賽，包括四大滿貫賽事。艾華特在去年的比賽中表現出色，多次獲得冠軍，她的實力得到了廣泛的認可。她表示，她對網球運動充滿了熱愛，她希望能夠繼續在賽場上展現她的實力，為觀眾們帶來精彩的比賽。她還表示，她將會加強自己的訓練，提高自己的技術水平，以應對更加激烈的競爭。

資助中學本年九月開始

增聘額外學位教師

推進教學輔導工作

【本報訊】教育局宣佈，資助中學將於本年九月開始增聘額外學位教師，以推進教學輔導工作。這項措施旨在提高教學質量，幫助學生更好地理解和掌握知識。教育局表示，他們將會根據學校的實際情況，增聘相應數量的教師，以確保教學輔導工作的順利開展。這項措施得到了社會各界的廣泛支持，家長們對學校的教學質量表示信心。

教育與科學

動力何在！

程介明

【本報訊】在當今社會，教育與科學的結合日益緊密，動力何在？程介明認為，動力在於對知識的渴望和對進步的追求。他認為，教育是人類進步的基石，而科學則是推動人類進步的動力。只有不斷學習和探索，我們才能不斷進步，不斷發展。他呼籲社會各界要重視教育和科學，為人類進步貢獻力量。

華僑教育與科學

動力何在！

程介明

【本報訊】華僑教育與科學的發展，動力何在？程介明認為，動力在於華僑對祖國的熱愛和對知識的渴望。他認為，華僑是祖國的一塊寶貴財富，他們的發展與祖國的繁榮息息相關。只有加強華僑教育和科學研究，我們才能提高華僑的素質，為祖國的繁榮做出貢獻。他呼籲華僑界要重視教育和科學，為祖國的繁榮貢獻力量。

諾貝爾獎

中文部中一至中六

夜課輔導補習班招生

【本報訊】諾貝爾獎中文部中一至中六夜課輔導補習班招生。該班旨在提高學生的中文水平，幫助他們更好地理解和掌握知識。該班的課程設置豐富，包括語文、數學、科學等各個領域。該班的教學質量得到了廣泛的認可，吸引了眾多學生前來報名。該班的招生截止日期為九月十號，有意報名的學生請儘快報名。

海外專家檢討教育制度

整個報告必須公開週知

教協司理譚國善語文教學仍屬多時

【本報訊】海外專家對教育制度的檢討報告，整個報告必須公開週知。教協司理譚國善表示，教育制度的檢討是一個複雜的過程，需要廣泛聽取社會各界的意見。他認為，整個報告必須公開週知，讓社會各界了解教育制度的現狀和問題。他還表示，語文教學在教學中佔有重要地位，需要給予足夠的重視。

東南無線電專科招生

科別：(一)高級無線電及電視工程
(二)高級彩色電視工程
(三)無線電及電視技術(夜校)

試期：在校內公佈 開學：二月一日

校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈

電話：K九六〇六六

新法夜校英專部

招下學期新生

班級：分初、中、高及會考班

校址：九龍太子道二一九號新法書院

電話：715806、715827

報名：星期一至六晚上六時半至九時

溫哥華·艾爾華預科書院

ALPHA COLLEGE

Vancouver, B.C. Canada

招G9-12級及大學一年級新生

現在申請五月入學

之學位最是合時

海外註冊主任：Miss J. Klassen

親自接見指導

辦事處：九龍尖沙咀星光行1426A室

電話：(3) 696477

地利亞修女紀念學校

本校小學暨幼稚園部招收

83至84年度新生

班級：小一、小二、三、四、五、六、中一、中二、中三、中四、中五、中六

報名日期：二月三日起由上午九時至下午五時

校址：九龍美芝路88至90號

諾貝爾獎

中文部中一至中六

夜課輔導補習班招生

報名日期：二月三日起由上午九時至下午五時

校址：九龍美芝路88至90號

諾貝爾獎

中文部中一至中六

夜課輔導補習班招生

報名日期：二月三日起由上午九時至下午五時

校址：九龍美芝路88至90號

諾貝爾獎

中文部中一至中六

夜課輔導補習班招生

報名日期：二月三日起由上午九時至下午五時

校址：九龍美芝路88至90號

諾貝爾獎

中文部中一至中六

夜課輔導補習班招生

報名日期：二月三日起由上午九時至下午五時

校址：九龍美芝路88至90號

諾貝爾獎

中文部中一至中六

夜課輔導補習班招生

報名日期：二月三日起由上午九時至下午五時

校址：九龍美芝路88至90號

諾貝爾獎

中文部中一至中六

夜課輔導補習班招生

報名日期：二月三日起由上午九時至下午五時

校址：九龍美芝路88至90號

年果供應充裕

美商橙類本週收成將達二億二千餘萬盒

【特稿】由於美國果園收成豐碩，最近市場上供應充足，價格亦趨平穩。據美商統計，本週美商橙類收成將達二億二千餘萬盒，較去年同期增加百分之十。此項收成，將使美商橙類在市場上佔有極大之地位。據悉，美商橙類之收成，係由加利福尼亞州之聖華辛那及奧克蘭兩地之果園所產。此兩地之果園，由於氣候適宜，且果樹生長良好，故收成極為豐碩。據美商統計，本週美商橙類之收成，將達二億二千餘萬盒，較去年同期增加百分之十。此項收成，將使美商橙類在市場上佔有極大之地位。據悉，美商橙類之收成，係由加利福尼亞州之聖華辛那及奧克蘭兩地之果園所產。此兩地之果園，由於氣候適宜，且果樹生長良好，故收成極為豐碩。

新單略與歲底存工籌款 開工達普七

工開新對。週一產達支仍料，期時高最率產均平來月數為句近

【特稿】在過去幾個月，由於經濟不景氣，失業率上升，政府已採取多項措施，以刺激經濟。最近，政府已決定開工達普七，以籌款。此項措施，將使政府獲得大量資金，以用於各項建設。據悉，政府已決定開工達普七，以籌款。此項措施，將使政府獲得大量資金，以用於各項建設。據悉，政府已決定開工達普七，以籌款。此項措施，將使政府獲得大量資金，以用於各項建設。

日本繼續實行貿易保護

對美德台各國都有影響

【特稿】日本最近宣佈，將繼續實行貿易保護政策。此項政策，將使日本在國際貿易中佔有優勢。據悉，日本已決定繼續實行貿易保護政策。此項政策，將使日本在國際貿易中佔有優勢。據悉，日本已決定繼續實行貿易保護政策。此項政策，將使日本在國際貿易中佔有優勢。

港幣大回穩

【特稿】港幣最近出現大幅波動，但目前已趨穩定。據悉，港幣已回穩。此項消息，將使投資者感到安心。據悉，港幣已回穩。此項消息，將使投資者感到安心。

東亞銀行八二年盈利增加

【特稿】東亞銀行最近公佈，八二年盈利增加。此項消息，將使投資者感到滿意。據悉，東亞銀行八二年盈利增加。此項消息，將使投資者感到滿意。

末期息四角十股送一

【特稿】某公司最近宣佈，將派發末期股息。此項消息，將使股東感到高興。據悉，某公司將派發末期股息。此項消息，將使股東感到高興。

工商經營不景氣 流成風

年飯春茗預訂減

【特稿】由於經濟不景氣，工商經營者紛紛縮減開支。最近，年飯春茗的預訂量大幅減少。據悉，年飯春茗的預訂量大幅減少。此項消息，將使經營者感到擔憂。

美匯大回穩

【特稿】美元最近出現大幅波動，但目前已趨穩定。據悉，美元已回穩。此項消息，將使投資者感到安心。

新美紙幣

【特稿】美國政府最近宣佈，將發行新紙幣。此項消息，將使公眾感到好奇。據悉，美國政府將發行新紙幣。此項消息，將使公眾感到好奇。

國際金融股市行情

【特稿】國際金融股市最近出現波動。據悉，國際金融股市行情如下：

項目	價格
倫敦股市	1,700 (612.70)
紐約股市	1,400 (612.00)
東京股市	1,200 (612.00)

美觀高貴易於保養

玻璃幕牆頗為流行

【特稿】玻璃幕牆最近在香港流行。此項建築風格，將使建築物更具現代感。據悉，玻璃幕牆在香港流行。此項建築風格，將使建築物更具現代感。

信貨危機受控制

【特稿】信貨危機最近已得到控制。此項消息，將使投資者感到安心。據悉，信貨危機已得到控制。此項消息，將使投資者感到安心。

棉紡工業不景氣延續已達三年

上半年產銷尚未易好轉

【特稿】棉紡工業最近出現不景氣。此項消息，將使棉紡工業者感到擔憂。據悉，棉紡工業出現不景氣。此項消息，將使棉紡工業者感到擔憂。

最近又有兩家停止生產

【特稿】最近又有兩家公司停止生產。此項消息，將使投資者感到擔憂。據悉，最近又有兩家公司停止生產。此項消息，將使投資者感到擔憂。

期豆價上升

市況緊張 全日共成三千七

【特稿】期豆價最近上升。此項消息，將使投資者感到高興。據悉，期豆價上升。此項消息，將使投資者感到高興。

政府出面謀救

【特稿】政府最近出面謀救。此項消息，將使公眾感到安心。據悉，政府出面謀救。此項消息，將使公眾感到安心。

西德利息將續降

【特稿】西德利息最近將繼續下降。此項消息，將使投資者感到高興。據悉，西德利息將繼續下降。此項消息，將使投資者感到高興。

伯利恆鋼鐵廠

【特稿】伯利恆鋼鐵廠最近宣佈，將擴大生產。此項消息，將使投資者感到高興。據悉，伯利恆鋼鐵廠將擴大生產。此項消息，將使投資者感到高興。

港金三千八百關又失守

高開低收承接無力尾盤三九 報低廿七元 波幅卅七元。各月份期金結算價前日持穩或稍降 飾金牌價改高。

【特稿】港金九一五五元，下開一五五元。昨(廿七)日金市，高開低收，承接無力，尾盤三九，報低廿七元，波幅卅七元。各月份期金結算價前日持穩或稍降，飾金牌價改高。

金價昨日(廿七)日，金市高開低收，承接無力，尾盤三九，報低廿七元，波幅卅七元。各月份期金結算價前日持穩或稍降，飾金牌價改高。

美匯金價上揚

挫復後升 挫復後升 挫復後升

【特稿】美匯金價上揚，挫復後升，挫復後升，挫復後升。

生牛供求相逼

牛商存牛不穩，是批銷生意減少，但

【特稿】生牛供求相逼，牛商存牛不穩，是批銷生意減少，但。

大陸水泥來港減少

配價亦告提高

【特稿】大陸水泥來港減少，配價亦告提高。

燒種銷市活

貨源供應充足，尾端商人備

【特稿】燒種銷市活，貨源供應充足，尾端商人備。

京華銀行

存款利率行情 (利率如有更改，恕不另行通告)	
短期定期存款	免稅美元存款
最低存款額港幣500,000元/年息	最低存款額美金10,000元/年息
24小時通知 8.875%	一個月 8.5000%
一星期 9.500%	三個月 8.6250%
二星期 9.500%	六個月 8.7500%
一個月 9.500%	九個月 8.9375%
二個月 9.125%	一年 9.0000%
三個月減一日 9.125%	一年 9.1250%

垂詢電話：5-8226242 或 5-8226251

本行附屬機構京華銀行有限公司，可接受港幣伍萬元或美金定期存款，期限任擇，有關詳情，請向下列任何分行垂詢。

皇后道中分行	5-210501	東區沙咀分行	3-722748
海濱中心分行	5-8226200	尖沙咀分行	3-7312411
西區分行	5-403774	油蔴地分行	3-320885
銅鑼灣分行	5-7904521	土庫門分行	3-639311
中區分行	5-246061	深水埗分行	3-700119
希慎廣場分行	5-215155	新蒲崗分行	3-260296
德輔道分行	5-420816	觀塘分行	3-420118
灣仔分行	5-745393	葵青分行	0-812804
荃灣分行	5-685263	荃灣分行	0-434209
旺角分行	3-810293	元朗分行	0-797395

恒生財務有限公司

港幣存款利率行情	
恒生財務有限公司	
七天 8.750%	一個月 9.000%
十四天 8.750%	兩個月 8.750%

恒生存款有限公司	
三個月 8.750%	一年 8.750%
六個月 8.250%	兩年 8.750%
一年 8.500%	三年 8.250%

最低存款額：港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續
電話：5-8255111

廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬機構)	
港幣定期存款利率行情表	
期限	利率
一個月	9.250%
二個月	8.875%
三個月	8.875%
六個月	8.250%
一年	8.250%
一年半	8.250%
兩年	8.250%

除上列定期利率外，其他期限利率面議
最低存款額港幣壹萬元
詳情請致電總行定期存款部查詢
電話：5-246011 或向下列各分行接洽

西區分行：5-408491	紅磡分行：3-330137
東區分行：5-239650	油蔴地分行：3-841191
石塘咀分行：5-497500	旺角分行：3-802292
灣仔分行：5-753283	大角咀分行：3-950131
銅鑼灣分行：5-766261	深水埗分行：3-7790171
北角分行：5-706231	新蒲崗分行：3-270145
荃灣分行：0-430115	葵青分行：3-434256
廣源分行：0-295913	

永隆銀行

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金
廿四小時通知	8.750%	8.5000%	三個月	9.000%	8.750%
一星期	9.375%	8.5000%	六個月	8.250%	9.000%
兩星期	9.375%	8.5000%	一年	8.250%	9.125%
一個月	9.375%	8.6250%	兩年	8.500%	9.375%
二個月	9.000%	8.6250%	五年	9.000%	9.500%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率
各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處	中環和記大廈三樓	電話：5-213166
港島辦事處	中環干諾道中匯豐貿易中心八樓	電話：5-231017
九龍辦事處	彌敦道625號匯豐大廈十九樓	電話：3-854027

昨日獲多利同業利率 9.625% p.a.

WOC Finance Co. Ltd.

WOC Finance Co. Ltd.	
永安祥財務有限公司	
實收資本港幣三千五百萬	
自動定期存款利率	
一個月 9.5%	三個月 9.25%
一個月 9.5%	六個月 8.5%
兩個月 9.25%	一年 8.5%

各類汽車及遊艇分期付款
●貸款高 ●年期長 ●利息低
現更提供「上會贈現金」服務
使各界人士更易
成為新車/船主

歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

新鴻基聯合投資基金

新鴻基聯合投資基金	
發行價：\$ 6.09	對現價：\$ 5.82
(根據1983年1月26日之估值)	
下次估值日為1983年2月2日	
查詢處：新鴻基信託基金管理有限公司	
香港德輔道中34至38號新鴻基銀行大廈	
電話：5-8462193	

金門 3-319151

九龍登打士街56號柏裕大廈2010室
農曆新年加班團
全合港 7-9天 \$2300起
非航假期 菲島遊 \$2090
韓國四天豪華團 \$2790
星馬泰 7-11天 \$3590
日本本州 6-8天 \$3190
曼谷芭提雅 6-7天 \$2590

敦煌 旅遊有限公司

3-323388
日本 (本州/九州/北海道) 2,600起
韓國 (京畿/全羅) 2,450起
台灣 (花蓮/日月潭/高雄) 1,390起
曼谷 (芭提雅/清邁) 1,950起
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

捷威 3-308311-6

5-254596
香港 1800
台北 1800
台灣 1800
韓國 1800
日本 1800
泰國 1800
菲律賓 1800
新加坡 1800
馬來西亞 1800
印尼 1800
汶萊 1800
緬甸 1800
越南 1800
柬埔寨 1800
寮國 1800
緬甸 1800
越南 1800
柬埔寨 1800
寮國 1800

欣欣 3-842277

3-849192
5-488238 5-237890
台灣海陸空五天聯遊
台北三晚
台北四天 \$1350
台北五天 \$1450
台北六天 \$1550
台北七天 \$1650
台北八天 \$1750
台北九天 \$1850
台北十天 \$1950
台北十一天 \$2050
台北十二天 \$2150
台北十三天 \$2250
台北十四天 \$2350
台北十五天 \$2450
台北十六天 \$2550
台北十七天 \$2650
台北十八天 \$2750
台北十九天 \$2850
台北二十天 \$2950

美和 5-237184-6

代理航空公司機票
台北 四天 \$1350
台北 五天 \$1450
台北 六天 \$1550
台北 七天 \$1650
台北 八天 \$1750
台北 九天 \$1850
台北 十天 \$1950
台北 十一天 \$2050
台北 十二天 \$2150
台北 十三天 \$2250
台北 十四天 \$2350
台北 十五天 \$2450
台北 十六天 \$2550
台北 十七天 \$2650
台北 十八天 \$2750
台北 十九天 \$2850
台北 二十天 \$2950

佳麗安 CARRY ON TRAVEL

旅遊有限公司
5-254549 5-241845
台灣七天豪華團 \$1800
台灣八天豪華團 \$2100
台灣九天豪華團 \$2350
台灣十天豪華團 \$2550
台灣十一天豪華團 \$2750
台灣十二天豪華團 \$2950
台灣十三天豪華團 \$3150
台灣十四天豪華團 \$3350
台灣十五天豪華團 \$3550
台灣十六天豪華團 \$3750
台灣十七天豪華團 \$3950
台灣十八天豪華團 \$4150
台灣十九天豪華團 \$4350
台灣二十天豪華團 \$4550

怡安 九龍彌敦道636號

銀行中心718室
K 386353 886356
K 325371-2
台灣 七天 \$1890
台灣 八天 \$2190
台灣 九天 \$2450
台灣 十天 \$2700
台灣 十一天 \$2950
台灣 十二天 \$3200
台灣 十三天 \$3450
台灣 十四天 \$3700
台灣 十五天 \$3950
台灣 十六天 \$4200
台灣 十七天 \$4450
台灣 十八天 \$4700
台灣 十九天 \$4950
台灣 二十天 \$5200

哥頓 5-446955

3-323388
南京 九江六天豪華 \$2090
加班：2月11, 12, 13, 14日
特平廣州、潮汕機票
北京 八天 \$2090
北京 七天 \$2880
北京 六天 \$2880
北京 五天 \$2880
北京 四天 \$2880
北京 三天 \$2880
北京 兩天 \$2880
北京 一天 \$2880

各大旅行社均有代理

Goodie 大島遊
韓國大觀遊 逢週一至五上午出發
五天(廣州、釜山)2600
五天(漢城、仁川)2600
四天(漢城、仁川)2450
三天(漢城、仁川)2450
兩天(漢城、仁川)2450
一天(漢城、仁川)2450

利華旅運 3-306331-4

3-660206-7
韓國 \$2450 住宿單人房
逢週一至五六日乘華航早機出發團餐
曼谷芭提雅 九天 \$1950
曼谷芭提雅 八天 \$1850
曼谷芭提雅 七天 \$1750
曼谷芭提雅 六天 \$1650
曼谷芭提雅 五天 \$1550
曼谷芭提雅 四天 \$1450
曼谷芭提雅 三天 \$1350
曼谷芭提雅 兩天 \$1250
曼谷芭提雅 一天 \$1150

永安 歐洲六國十天遊

春節特別加班團
日期：2月10日 費用：\$7280
春節期間2月10日及13日已選滿團額，特別加辦一團。由法國、比利時、荷蘭、德國、英國、回國可停倫敦。每日供應三餐，住一流酒店，專人領隊，服務周到。報名從速。
香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

福祿壽旅行團

歷史悠久，專業策劃，行程一流，有口皆碑
台灣幸運假期環島團
逢星期六出發七天 \$2030
福祿壽阿里山豪華團
特設行程，住宿阿里山賓館
逢星期六出發 九天只收 \$2430
請與各大旅行社報名查詢

康達旅遊 3-924122

3-924132
台灣 七天 \$1800
台灣 八天 \$1950
台灣 九天 \$2100
台灣 十天 \$2250
台灣 十一天 \$2400
台灣 十二天 \$2550
台灣 十三天 \$2700
台灣 十四天 \$2850
台灣 十五天 \$3000
台灣 十六天 \$3150
台灣 十七天 \$3300
台灣 十八天 \$3450
台灣 十九天 \$3600
台灣 二十天 \$3750

美麗寶島 3-21315

3-910546
3-216409 3-303271
農曆新年專線，天天有團出發
台灣 逢週一至五上午出發
台北 四天 \$1698
台北 五天 \$1798
台北 六天 \$1898
台北 七天 \$1998
台北 八天 \$2098
台北 九天 \$2198
台北 十天 \$2298
台北 十一天 \$2398
台北 十二天 \$2498
台北 十三天 \$2598
台北 十四天 \$2698
台北 十五天 \$2798
台北 十六天 \$2898
台北 十七天 \$2998
台北 十八天 \$3098
台北 十九天 \$3198
台北 二十天 \$3298

佳運 3-306331-4

3-660206-7
台灣 逢週一至五上午出發
台北 四天 \$1698
台北 五天 \$1798
台北 六天 \$1898
台北 七天 \$1998
台北 八天 \$2098
台北 九天 \$2198
台北 十天 \$2298
台北 十一天 \$2398
台北 十二天 \$2498
台北 十三天 \$2598
台北 十四天 \$2698
台北 十五天 \$2798
台北 十六天 \$2898
台北 十七天 \$2998
台北 十八天 \$3098
台北 十九天 \$3198
台北 二十天 \$3298

康泰旅行社 有限公司

歷史悠久，專業旅遊
台灣 逢週一至五上午出發
台北 四天 \$1698
台北 五天 \$1798
台北 六天 \$1898
台北 七天 \$1998
台北 八天 \$2098
台北 九天 \$2198
台北 十天 \$2298
台北 十一天 \$2398
台北 十二天 \$2498
台北 十三天 \$2598
台北 十四天 \$2698
台北 十五天 \$2798
台北 十六天 \$2898
台北 十七天 \$2998
台北 十八天 \$3098
台北 十九天 \$3198
台北 二十天 \$3298

全泰國 清邁、曼谷、曼谷

清邁 四天 \$2150
清邁 五天 \$2300
清邁 六天 \$2450
清邁 七天 \$2600
清邁 八天 \$2750
清邁 九天 \$2900
清邁 十天 \$3050
清邁 十一天 \$3200
清邁 十二天 \$3350
清邁 十三天 \$3500
清邁 十四天 \$3650
清邁 十五天 \$3800
清邁 十六天 \$3950
清邁 十七天 \$4100
清邁 十八天 \$4250
清邁 十九天 \$4400
清邁 二十天 \$4550

全台灣 阿里山、花蓮

阿里山 七天 \$1890
阿里山 八天 \$2190
阿里山 九天 \$2490
阿里山 十天 \$2790
阿里山 十一天 \$3090
阿里山 十二天 \$3390
阿里山 十三天 \$3690
阿里山 十四天 \$3990
阿里山 十五天 \$4290
阿里山 十六天 \$4590
阿里山 十七天 \$4890
阿里山 十八天 \$5190
阿里山 十九天 \$5490
阿里山 二十天 \$5790

全泰馬星 清邁、曼谷

清邁 四天 \$2150
清邁 五天 \$2300
清邁 六天 \$2450
清邁 七天 \$2600
清邁 八天 \$2750
清邁 九天 \$2900
清邁 十天 \$3050
清邁 十一天 \$3200
清邁 十二天 \$3350
清邁 十三天 \$3500
清邁 十四天 \$3650
清邁 十五天 \$3800
清邁 十六天 \$3950
清邁 十七天 \$4100
清邁 十八天 \$4250
清邁 十九天 \$4400
清邁 二十天 \$4550

日本韓國 日本本州八天 \$3100

逢週二、三、六、日出發
韓國九州鹿兒島八天 \$3690
逢週三、五、日出發 (華航早機)
鹿兒島九州八天豪華團 \$3290
日韓聯遊八天豪華團 \$3690
韓國龍平大雪山滑雪團五天 \$2600
逢週一、六、日出發 (華航早機)

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
或貨不對辦，歡迎投訴。
電話：五十四五三三〇

分類廣告

本報分類廣告，刊登簡便，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

大字四個 每行十二元
小字四個 每行十二元

聘請

聘請校務員
某中學聘請校務員一名，待遇優厚，有意者請洽：某某中學校務處。

聘請夜總會
某夜總會聘請男女服務員若干名，待遇從優，有意者請洽：某某夜總會。

聘請會計
某公司聘請會計一名，待遇優厚，有意者請洽：某某公司人事處。

急聘

急聘幼兒
某幼稚園急聘幼兒若干名，待遇從優，有意者請洽：某某幼稚園。

急聘廚師
某餐廳急聘廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：某某餐廳。

急聘司機
某公司急聘司機一名，待遇從優，有意者請洽：某某公司。

中學教師

九龍區中學誠聘初中英文歷史科教師乙名薪優從優請電：3-7577010約見。

美國成衣出口商誠聘

誠聘男女裁縫若干名，待遇優厚，有意者請洽：某某成衣廠。

兒童輔導員

某機構聘請兒童輔導員若干名，待遇從優，有意者請洽：某某機構。

周生生珠寶金行

招請：幫廚數名
待遇優厚，有意者請洽：周生生珠寶金行。

超級市場

招請：幫廚數名
待遇優厚，有意者請洽：某某超級市場。

急聘幼師

某幼稚園急聘幼師一名，待遇從優，有意者請洽：某某幼稚園。

聘請練習生

某公司聘請練習生若干名，待遇從優，有意者請洽：某某公司。

英發非備

地址：香港德輔道中130-132號大生銀行大廈402室
電話：4-32789

萬宜大廈731室

富達電腦精選
電話：266057/229079

鐘點女傭

誠聘鐘點女傭若干名，待遇從優，有意者請洽：某某家政公司。

徵求

徵求男女友、徵求女傭、徵求司機等，待遇從優，有意者請洽：某某徵求中心。

徵求

徵求男女友、徵求女傭、徵求司機等，待遇從優，有意者請洽：某某徵求中心。

徵求

徵求男女友、徵求女傭、徵求司機等，待遇從優，有意者請洽：某某徵求中心。

婚姻信

提供婚姻信託服務，保障雙方權益，有意者請洽：某某婚姻信託中心。

國際電腦婚姻協會

提供國際電腦婚姻服務，擴大交友範圍，有意者請洽：某某國際電腦婚姻協會。

千里姻緣

提供千里姻緣服務，為單身男女搭橋，有意者請洽：某某千里姻緣中心。

徵求

徵求男女友、徵求女傭、徵求司機等，待遇從優，有意者請洽：某某徵求中心。

徵求

徵求男女友、徵求女傭、徵求司機等，待遇從優，有意者請洽：某某徵求中心。

徵求

徵求男女友、徵求女傭、徵求司機等，待遇從優，有意者請洽：某某徵求中心。

學

提供各類學科輔導，包括數學、物理、化學等，有意者請洽：某某學科輔導中心。

學

提供各類學科輔導，包括數學、物理、化學等，有意者請洽：某某學科輔導中心。

學

提供各類學科輔導，包括數學、物理、化學等，有意者請洽：某某學科輔導中心。

學

提供各類學科輔導，包括數學、物理、化學等，有意者請洽：某某學科輔導中心。

學

提供各類學科輔導，包括數學、物理、化學等，有意者請洽：某某學科輔導中心。

學

提供各類學科輔導，包括數學、物理、化學等，有意者請洽：某某學科輔導中心。

香港第一科外校

提供各類科外校服務，包括英語、數學等，有意者請洽：某某香港第一科外校。

私家成人英文速成

提供私家成人英文速成課程，短期見效，有意者請洽：某某私家成人英文速成中心。

香港普通話研習社

提供香港普通話研習課程，提高普通話水平，有意者請洽：某某香港普通話研習社。

室內設計

提供室內設計服務，包括裝修、傢俱等，有意者請洽：某某室內設計中心。

中國太極拳

提供中國太極拳課程，增強體質，有意者請洽：某某中國太極拳中心。

德誠學校

提供各類學科輔導，包括數學、物理、化學等，有意者請洽：某某德誠學校。

遺失聲明

遺失某某物品，如有拾獲者請送還某某處，必有重酬。

遺失聲明

遺失某某物品，如有拾獲者請送還某某處，必有重酬。

遺失聲明

遺失某某物品，如有拾獲者請送還某某處，必有重酬。

遺失聲明

遺失某某物品，如有拾獲者請送還某某處，必有重酬。

遺失聲明

遺失某某物品，如有拾獲者請送還某某處，必有重酬。

遺失聲明

遺失某某物品，如有拾獲者請送還某某處，必有重酬。

港大精英補習社

提供港大精英補習課程，提高學業水平，有意者請洽：某某港大精英補習社。

數學理化

提供數學理化輔導，包括數學、物理、化學等，有意者請洽：某某數學理化輔導中心。

大專畢業

提供大專畢業輔導，包括英語、數學等，有意者請洽：某某大專畢業輔導中心。

大專畢業

提供大專畢業輔導，包括英語、數學等，有意者請洽：某某大專畢業輔導中心。

大專畢業

提供大專畢業輔導，包括英語、數學等，有意者請洽：某某大專畢業輔導中心。

大專畢業

提供大專畢業輔導，包括英語、數學等，有意者請洽：某某大專畢業輔導中心。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信，請携收據來取。

901	401	1064	1107	1128	1561	1648
902	402	1065	1108	1129	1562	1649
903	403	1066	1109	1130	1563	1650
904	404	1067	1110	1131	1564	1651
905	405	1068	1111	1132	1565	1652
906	406	1069	1112	1133	1566	1653
907	407	1070	1113	1134	1567	1654
908	408	1071	1114	1135	1568	1655
909	409	1072	1115	1136	1569	1656
910	410	1073	1116	1137	1570	1657
911	411	1074	1117	1138	1571	1658
912	412	1075	1118	1139	1572	1659
913	413	1076	1119	1140	1573	1660
914	414	1077	1120	1141	1574	1661
915	415	1078	1121	1142	1575	1662
916	416	1079	1122	1143	1576	1663
917	417	1080	1123	1144	1577	1664
918	418	1081	1124	1145	1578	1665
919	419	1082	1125	1146	1579	1666
920	420	1083	1126	1147	1580	1667
921	421	1084	1127	1148	1581	1668
922	422	1085	1128	1149	1582	1669
923	423	1086	1129	1150	1583	1670
924	424	1087	1130	1151	1584	1671
925	425	1088	1131	1152	1585	1672
926	426	1089	1132	1153	1586	1673
927	427	1090	1133	1154	1587	1674
928	428	1091	1134	1155	1588	1675
929	429	1092	1135	1156	1589	1676
930	430	1093	1136	1157	1590	1677
931	431	1094	1137	1158	1591	1678
932	432	1095	1138	1159	1592	1679
933	433	1096	1139	1160	1593	1680
934	434	1097	1140	1161	1594	1681
935	435	1098	1141	1162	1595	1682
936	436	1099	1142	1163	1596	1683
937	437	1100	1143	1164	1597	1684
938	438	1101	1144	1165	1598	1685
939	439	1102	1145	1166	1599	1686
940	440	1103	1146	1167	1600	1687

夜冷高級真皮手袋廠

提供高級真皮手袋，款式新穎，價格公道，有意者請洽：某某夜冷高級真皮手袋廠。

夜冷塑膠電拖餅廠

提供塑膠電拖餅，品質優良，價格低廉，有意者請洽：某某夜冷塑膠電拖餅廠。

O.E 空氣紡織機平售

提供O.E 空氣紡織機，平售優惠，有意者請洽：某某O.E 空氣紡織機平售中心。

貓狗

提供貓狗飼料、玩具等，歡迎選購，有意者請洽：某某貓狗中心。

夜冷玩具廠

提供各類夜冷玩具，包括模型、公仔等，有意者請洽：某某夜冷玩具廠。

工人世界

香港基督教工業委員會建議 勞工處應加強調解工作 減輕勞資審裁處工作量

審裁處應增加人手處理案件 教育工人認識法例審訊程序

【本報訊】香港基督教工業委員會建議勞工處應加強調解工作，以減輕勞資審裁處的工作量。該會表示，去年七月至八月間，審裁處共接獲三萬三千八百宗案件，其中約有百分之四十的案件，經該會調解後，雙方達成協議，不再進入審裁處。該會認為，勞工處應加強調解工作，以減輕審裁處的工作量，並建議審裁處增加人手，以處理日益增加的工作量。此外，該會亦建議勞工處加強對工人的教育，使工人了解法例及審訊程序，以減少不必要的訴訟。

你想找尋 工作嗎？

勞工處介紹職業

【本報訊】勞工處為協助求職人士，特設「職業介紹處」，為求職人士提供職業介紹服務。該處設有「職業介紹處」，為求職人士提供職業介紹服務。該處設有「職業介紹處」，為求職人士提供職業介紹服務。該處設有「職業介紹處」，為求職人士提供職業介紹服務。

打工無糧出 工友怎麼辦

週末舉行研討大會

【本報訊】「香港九龍勞工總會」將於本週末（廿六、廿七）兩天，在該會會址舉行「打工無糧出」研討大會。該會表示，此次研討大會旨在探討勞工在失業期間的經濟困難及應對策略。大會將邀請專家學者，就勞工在失業期間的經濟困難及應對策略進行深入探討。大會將邀請專家學者，就勞工在失業期間的經濟困難及應對策略進行深入探討。

【本報訊】「香港九龍勞工總會」將於本週末（廿六、廿七）兩天，在該會會址舉行「打工無糧出」研討大會。該會表示，此次研討大會旨在探討勞工在失業期間的經濟困難及應對策略。大會將邀請專家學者，就勞工在失業期間的經濟困難及應對策略進行深入探討。大會將邀請專家學者，就勞工在失業期間的經濟困難及應對策略進行深入探討。

農曆年晚收爐 依例休四天

【本報訊】「香港九龍勞工總會」將於本週末（廿六、廿七）兩天，在該會會址舉行「打工無糧出」研討大會。該會表示，此次研討大會旨在探討勞工在失業期間的經濟困難及應對策略。大會將邀請專家學者，就勞工在失業期間的經濟困難及應對策略進行深入探討。大會將邀請專家學者，就勞工在失業期間的經濟困難及應對策略進行深入探討。

夜冷巨型塑膠玩具廠

大批4吋-20吋塑膠玩具，如：塑膠公仔、塑膠車、塑膠飛機等，均係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

夜冷機器廠

大批12吋-14吋機器，如：機器車、機器腳踏車、機器摩托車等，均係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

夜冷混料廠

大批12吋-14吋混料機，如：混料機、混料車、混料摩托車等，均係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

夜冷高級大餐廳

大批高級大餐廳，如：高級大餐廳、高級大餐廳、高級大餐廳等，均係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，包括：房屋、汽車、傢俱、電器、服裝、美容、醫療等。歡迎各界人士垂詢。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

夜冷高級製衣廠

大批高級製衣，如：高級製衣、高級製衣、高級製衣等，均係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

夜冷手機廠

大批1500P-2000P自動手機，如：自動手機、自動手機、自動手機等，均係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

夜冷玩具塑膠廠

大批12吋-14吋玩具塑膠，如：玩具塑膠、玩具塑膠、玩具塑膠等，均係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

夜冷高級時裝布疋

大批高級時裝布疋，如：高級時裝布疋、高級時裝布疋、高級時裝布疋等，均係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

商業廣告

本報商業廣告，內容豐富，種類繁多，包括：房屋、汽車、傢俱、電器、服裝、美容、醫療等。歡迎各界人士垂詢。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

水地晶

水地晶，係由本廠生產。本廠設備完善，技術精良，產品質量優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：九龍彌敦道111號。電話：2711111。

方便讀者 選擇旅遊

假工作節期間，
秉承宗旨，決不臨時加價！
維持原價

去韓國

四天 **\$2350** 全程住宿單人房
真正韓台高級聯遊七天 **\$2498**

*免費夜生藝文帝王式享受、台北豪華夜總會
 過夜：滿城、華美山莊、516廣場、星嘉坡、臨津閣、板門店、民
 俗村、自然園、北谷島、廣州、石川洞、龍潭寺、佛國寺、
 隆安寺、普賢湖、釜山、龍宮山公園、仁川、龍平大雪山、台北
 六福村、景美山、中正堂、馬場、陽明山、松山、及惠則廟等
 韓國古蹟、民俗、滿城巴剎少、慶宮、燒肉、新羅及台北南
 湖、名城和中心區及國際大酒店。

天天早機直飛、包稅可停台北、不另收費

團員：普門湖、
仁川、板門店

有限公司
旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

3-301271

假日照常營業

603室

福建

直航旅行團 逢星期六出發
福州、泉州、廈門、武夷山八天直航機往返
 2月5、19、26日起 \$2135
福州、泉州、廈門五天直航機去客輪返
 首航酬賓：2月19、26日起 \$1445
廈門、泉州六天團 \$1030.


2月16日 客輪往返
旺角分社：九龍洗衣街62-72號得寶大廈 電話：3-964241

漢誠遊覽社 旺角通菜街2A鴻光商場一樓17室 K 889734 K 883071 窩打老道79號地下 K 7119281 香港中環李寶椿大廈512室 H 438221 H 4382

春節旅遊精選

全港最高級阿里山豪華團 聖現 韓國龍平大雪山高級滑雪團

28起 50起 88起 150起 388起


星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀星光行1529—1532室 廣東道入口 3-7231723 3-7230551
 香港大道中644號中環大馬路 5-296498 2430668 218161

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
 東南亞各地歡迎查詢

業務部

<p>春節加班團</p> <p>曼谷六、七天% % 本州八天% % 韓日八天 % 九州八天% % 韓國四天 % 澳洲八天% % 北海道七天 % 美加十天%</p>		<p>北海道七天豪華遊</p> <p>暢遊札幌市、大通公園、鐘塔、鐘樓、七寶啤酒廠、雪印乳品廠、大倉山、定山溪、中山峠、昭和新山、有珠火山、洞爺湖、熊牧場、文笏湖、東京日皇御苑、明治神宮、東芝科學館、豐島園遊樂場。乘搭日本航空 747 客機，早機去，晚機返，專人領隊，團獨獨立，全住宿一流大酒店。</p> <p>七天超值 \$3690 逢星期六出發</p>	<p>菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤文化村、大高地、艾蘭達、賭博、百勝灘急流瀑布，全港獨有邊境瑪麗半島，住宿馬拉尼五總統、夏官及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用非航豪華噴射客機，團獨獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，實至如歸。</p> <p>逢星期一、日、一、二出發 七天超值 \$1890 六天超值 \$1790</p>	<p>吉隆坡 馬(檳城)星泰 曼谷 曼谷 曼谷</p> <p>暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清貝寺、國家博物院、英雄紀念碑、新加坡、聖淘沙島、牛車水、飛禽公園、裕華園、花龍山、曼谷、芭提雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱈魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，早機去，晚機返。 逢星期一、三、六出發 (檳城) 七天 \$2890 十二天 \$3790</p>	<p>美加、歐洲豪華團</p> <p>美國西岸八天探親團 \$ 6890 美國西岸十天豪華團 \$ 8590 美加西岸十一天豪華團 \$ 10590 歐洲十天豪華團 \$ 6280 歐洲十三天豪華團 \$ 7380 歐洲十六天豪華團 \$ 8780 歐洲廿一天豪華團 \$ 12380</p> <p>每月均有團出發，回程可延期返港</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

歷史悠久



信用可靠

永安旅行團

九龍分行：德輔道中111號 電話：3-7566993 假日照常辦公
香港分行：皇后大道中111號 電話：3-7566993 假日照常辦公
尖沙咀分行：尖沙咀彌敦道111號 電話：3-7566993 假日照常辦公

香港分行：中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

日本	日本本州富士山八天豪華團	\$ 3280	天天出發
日本	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 3480	逢星期四、六出發
菲律賓	日本南北九州本州八天豪華團	\$ 3680	逢星期六出發
菲律賓	日本本州北海道八天豪華團	\$ 3980	逢星期三出發
菲律賓	菲律賓七天豪華團	\$ 1890	逢星期四、六出發

曼谷	曼谷七天豪華團	\$ 1950	天天出發
曼谷	曼谷布吉島七天豪華團	\$ 2380	逢星期四出發
台灣	台灣七天豪華團	\$ 1880	逢星期二、四、六、日
台灣	台灣溪頭九天豪華團	\$ 2180	逢星期三、六、日
台灣	台灣阿里山九天豪華團	\$ 2280	逢星期六出發

美國	美國西岸九天豪華團	\$6980	2月9、11、13、16、18日 3月9、16、23日
加拿大	加美西岸十一天豪華團	\$9980	2月9、11、13、16、18日 3月9、16、23日
馬尼拉	馬尼拉(檳城)七天豪華團	\$2850	逢星期三、六出發
馬尼拉	馬尼拉十二天豪華團	\$4480(新年加班)	2月12、13、15、16日
馬尼拉	馬尼拉十天豪華團	\$3580	逢星期四出發

南華(快捷)旅行社有限公司



香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

韓國	四天 \$2450	龍平滑雪四天 \$2790
乘國泰珍貴客機早機往，夜機返，行程足四天。回程可自由停留台北，不另收費。 住宿全漢城最豪華之巴里沙及華克山莊喜來登大酒店。		
另機票+3晚單人房包接送 逢週六出發 加班：2月11-17日 代訂漢城酒店		
巴喇沙U.S. \$44 喜來登U.S. \$46 高麗娜U.S. \$34 世宗U.S. \$30 三井U.S. \$28		

日韓	八天 \$3880
本州	八天 \$3190
九州	八天 \$3550
北海道	雪祭八天 \$3690
北海道	七天 \$3790
九州	本州八天 \$3490
每星期均有團出發	

美加	歐洲
1. 夏威夷七天	道通遊 \$3690
2. 夏威夷七天	列島 \$4489
3. 夏威夷七天	列島 \$5789
4. 美國西岸	九天 \$5689
5. 美國西岸	九天 \$7489
6. 美國西岸	九天 \$10699
7. 歐洲	十天 \$6280
8. 歐洲	十六天 \$8780
每星期均有團出發	

星馬	檳城七天 \$2799
星馬	泰十天 \$3399
曼谷	六天 \$1950
曼谷	清邁七天 \$2290
台灣	八天 \$2190
台北	四天 \$1450
逢週一、三、六、日出發	

歷史悠久 * 專業旅遊

康泰旅行社有限公司

總社：中環大道中31號廣南大廈6樓 2-240051
分社：中環皇后大道中1601室 2-211411
分社：中環德輔道中111號 2-444644
分社：旺角彌敦道582號 3-676171
分社：旺角彌敦道582號 3-303207
分社：旺角彌敦道582號 3-322301
星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

全港最高級清邁曼谷團

清邁四天 \$2150 清邁最高級八天 \$2300
芭堤雅四天 \$1950 曼谷七天 \$1950 布吉島七天 \$2590
天天出發 (乘搭泰航早機)

航機：乘搭泰航A300豪華噴射客機，早去晚返，班次最多，乘搭航往泰國，乃最佳選擇，機票價錢最貴。

內陸機：清邁—曼谷—曼谷豪華巨型客機，節省行車九小時，行程更舒適。

酒店：曼谷住最新落成之文華大酒店，凱悅大酒店等。芭堤雅住最高級豪華酒店：之①假日大酒店(Holiday Inn) ②皇家大酒店(Royal Cliff Hotel)

全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店。

膳食：六晚夜總會，膳食全港最靚，選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席。

星馬泰專線

節目最豐富，暢遊清邁、曼谷、芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

全泰馬星(清邁、檳城)十二天 \$3890
馬星泰九天 \$3150 十一天 \$3590
馬星泰七天 \$2790
逢星期一、二、四、六、日出發
高級豪華、檳城住美輪大酒店

美加歐洲

1. 美國西岸八天觀光/探親團 \$6990
2. 美國西岸探親十一天豪華團 \$8499
3. 歐洲九天道通遊假期 \$5990
4. 歐洲十四天觀覽連假期 \$8290

春節2月7、9、10、12、13、14日

菲律賓 七天 \$1860

逢星期六、日出發(非航早機)
暢遊馬尼拉名勝、碧瑤、文化村、百勝灘
住宿一流大酒店，多晚豪華夜總會

四季風旅行社

中環國際大廈2204室
星期六、日及公眾假期，照常營業
旅遊部5-432277

台灣

八天豪華團 \$2050
七天豪華團 \$1950

★來回乘中華客機，高級享受。
★直飛高雄，台北返港，最佳行程。
★乘搭內陸飛機，節省行車時間。
★可延期返港，早、午、晚班機任君選擇。

逢星期六、日、一出發

美加

西岸探親團 \$5190
十天賭城遊 \$8399

★來回乘中華珍貴客機，免除言語隔膜。
★多種行程，適合旅遊、探親及公幹。
★回程可停東京及台北，不另收費。

逢星期一出發

日本

八天豪華團 \$3100

★乘747珍貴客機，早機出發。
★回程可自由停留台北。
★遊覽全日本最大之富士山噴煙場。

逢星期六出發

特美加移民探親機票

並有專人為國內同胞策劃行程
出票方便簡捷
免費代辦各地簽證及機票+酒店待平

票務部5-451094

東方賓館

接受預訂房間，專車免費由機場及火車站接返賓館
代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)

江南北京

上海、蘇州、杭州、無錫、南京
十三天高級豪華團

- 來回直航飛機
- 過遊江南五大名城
- 住宿豪華賓館
- 贈送江南名菜及各地名產

\$4990

香港(國際)→上海→香港
春節加遊九天豪華團
2月12、13日 \$3380

北京直航

六、七天高級豪華團

- 來回直航機舒適省時
- 住宿最豪華之京都賓館
- 行程精心策劃，暢遊北京各大名勝古蹟

春節加遊：
2月11、16(直航) \$3490
2月12、13、15 \$3590

桂林直航五天團

過遊陽朔、蘆笛岩、七星岩、伏波山、象鼻山、獨秀峯、駱駝山、象鼻山、乘船遊漓江山水美景，更特別安排全港獨有行程，參觀已有二千多年歷史，與萬里長城同時建造，中國最早的一條人工運河——靈渠。

日期：2月11、12、13、15、16、18、20、22、24、26、28、30
春節加遊：2月11、12、13、15、16、18、20、22、24、26、28、30

春節桂林四天加遊團 \$1790
春節桂林、南寧六天加遊團 \$1790

博覽旅遊

888 歡樂優待

博覽旅遊 中區皇后大道中48號萬年大酒樓
博覽有限公司1103室 京華酒樓樓上
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

日本本州

大阪、奈良、京都、名古屋、清名湖、五合目、富士山、子彈車、箱根、日光、東京、美加多、富士山。

日七、八由 \$2890 起

全港獨有：①日本環球片場②聖地牙哥③東京迪士尼樂園④橫濱中華街⑤富士山⑥大石寺

直飛大阪、東京返港，減少行車18小時

- 乘日航747客機，早機去，晚機返。
- 住太陽城、山中湖等一流大酒店。

天天出發(回程可停台北)

全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野山動物園、地獄谷溫泉、佛光山

台北四天 \$1450 花蓮阿里山五天 \$1590
環島七天 \$1890 阿里山墾丁九天 \$2200

★九天環島台北台北走，雙程內陸機★
環島阿里山八天 \$2090

直飛高雄、台北返港，節省行車18小時

八天行程九天，免舟車勞頓之苦

內陸機：花蓮—台北
★乘日亞航、華航，早機去，晚機返。
★天天出發(回程可停台北、高雄返港)

星馬(檳城)泰

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷、雲頂高原、芭堤雅

新①星馬(檳城)泰豪華團②星馬(檳城)泰豪華團③星馬(檳城)泰豪華團④星馬(檳城)泰豪華團⑤星馬(檳城)泰豪華團⑥星馬(檳城)泰豪華團⑦星馬(檳城)泰豪華團⑧星馬(檳城)泰豪華團⑨星馬(檳城)泰豪華團⑩星馬(檳城)泰豪華團

檳城七天 \$2750 檳城豪華 \$3750

新加坡直飛檳城，節省行車時間9小時

- ★全港最高級豪華、節目全港最多，獨立成團。
- ★乘星馬747豪華噴射客機，早機去，晚機返。

逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

全泰國曼谷、桂河橋

清邁、芭堤雅

高貴七、八由 \$1950 起

全港獨有：①長廊溪②仙山山③暹羅人工海濱④曼谷文化村⑤泰國迪士尼樂園⑥芭堤雅豪華樂斯

- ★三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。
- ★曼谷住最高級、最新、最大之拉馬花園大酒店。
- ★芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。
- ★乘泰航、早機去，晚機返。

天天出發(可延期返港)

星晨旅遊有限公司

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣、美加多夜總會、全日本最著名之富士山樂園(日本富士山樂園)、白絲瀑布、演名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華大酒店。

①香港直飛大阪，晚機由東京返港，足八天行程
特優：②免除坐內陸機，不用往返機場及多餘浪費時間
③觀光時間充足，絕無跑馬看花，過門不入之弊
④贈送日光、鬼怒川、水中芭蕾舞、東京科學館

天天出發 \$3200

直飛高雄、台灣環島

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機豪華。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經驗格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

早機天天出發 五天 \$1630 七天 \$1990 八天 \$2090

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括：(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄溫泉、阿蘇火山、熊本、大草五樓、雲仙、長崎、福岡、(本州)東京、富士山(日本富士山樂園)、購物中心銀座、全港一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城大酒店。

逢星期一、二、三 九州八天 \$3390
逢星期四、六、日九州本州九天 \$3790

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化、錫蘭湖、泰國皇宮、曼谷文化村、古都大城、清邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會、住宿三晚芭堤雅豪華、納萊及 MONTIEN HOTEL(摩天)等大酒店

天天出發

曼谷七天團 \$1950 清邁八天團 \$2300
曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發 \$2590

★忠誠服務★絕不取巧★收費最平★享受最高★

泰國	全泰國七天高級團	逢星期日出發	1950
韓國	四天團全單人房	逢星期五、日出發	2450
日本	本州八天豪華團	逢星期五、六出發	3100
馬尼拉	檳城七天高級團	逢星期三、六出發	2750

美加歐洲 旅遊機構 有限公司

總社：中環道301號嘉嘉商業大廈1001室 3-321315
九龍：彌敦道301號嘉嘉商業大廈1001室 3-321315

台北 1398

四天高級豪華團 真正天天出發

全程住宿全台灣最大最高級之：來來大酒店

LAI-LAI SHERATON HOTEL

總社：中環道301號嘉嘉商業大廈1001室 3-321315
九龍：彌敦道301號嘉嘉商業大廈1001室 3-321315
中環：中環道301號嘉嘉商業大廈1001室 3-321315
九龍：彌敦道301號嘉嘉商業大廈1001室 3-321315

澳洲黃金海岸豪華八天遊

暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨海港、澳洲首都坎培拉、新金山、墨爾本、蘇菲亞力士、科羅娜動物園及雪梨港遊船等。

本特：①乘搭國泰豪華747客機及多程內陸飛機
②行程包括世界著名名勝勝地——黃金海岸
③膳食以適合香港人口味之中英菜為主

春節加遊：2月9、16日 3月16、30日 4月6、13日
超值八天 H.K. \$7590 逢星期三出發

華僑文化

本港移加書畫界 多倫多設研究會

高朝宗黃錫儒首任正副主席

【本報多倫多訊】多倫多華裔書畫界，為加強與本港書畫界的聯繫，並促進多倫多華裔書畫藝術的發展，特設「多倫多華裔書畫研究會」。該會於日前在多倫多舉行籌備會議，由高朝宗、黃錫儒等發起。會議中選出高朝宗為首任主席，黃錫儒為首任副主席。該會將定期舉行講座、展覽及研討會，以推廣華裔書畫藝術。

英國國家劇團來港演出

印安英雄故事「海華達」

【本報訊】英國國家劇團將於下月來港演出，演出劇目為「海華達」(Hercules)。該劇由著名劇作家索福克勒斯所著，描寫英雄海華達的傳奇故事。演出地點為香港大會堂。

李武凡牧師函述 為老人服務問題

【本報訊】李武凡牧師日前致函社會各界，就為老人服務問題提出建議。他指出，香港社會對老人的照顧仍有不足之處，建議政府應加強對老人的福利保障，並鼓勵社會各界參與老人服務工作。

香港寫生畫會年展 明起在大會堂高座舉行

【本報訊】香港寫生畫會將於明日起在香港大會堂高座舉行年展。此次展覽將展出該會會員的優秀作品，包括風景、人物及靜物等。展覽時間為每日上午十時至下午六時。

聽盧雁雁詞長 名曲新長恨歌

【本報訊】著名女高音歌唱家盧雁雁將於近日在多倫多演出「長恨歌」。此次演出將由盧雁雁擔任女主角，展現其精湛的演唱技巧。演出地點為多倫多大學音樂學院。

「藝術家」月報 提前今日出版

【本報訊】「藝術家」月報將於今日提前出版。該報為香港藝術界的重要刊物，內容豐富，包括藝術評論、創作心得及藝文活動報導等。

萬國藝術協會 免費藝術講座

【本報訊】萬國藝術協會將於近日舉行免費藝術講座。講座內容包括藝術史、藝術理論及藝術創作等。歡迎各界人士參加。

免費藝術講座 在大會堂舉行

【本報訊】免費藝術講座將於近日在香港大會堂舉行。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。

張韶石牡丹畫展致賀

【本報訊】張韶石先生近日在多倫多舉行牡丹畫展，獲得各界人士熱烈歡迎。此次展覽展示了張先生精湛的繪畫技巧，展現了牡丹花的獨特魅力。

今在藝術中心 周尊德道畫展

【本報訊】周尊德先生近日在藝術中心舉行道畫展。此次展覽展示了周先生對道家文化的深入理解，以及其在繪畫藝術上的獨特風格。

王二平畫法

【本報訊】王二平先生近日在多倫多舉行畫法講座。講座內容包括繪畫技巧、構圖及色彩運用等。歡迎各界人士參加。

休更再歌楊柳

【本報訊】楊柳先生近日在多倫多舉行歌柳講座。講座內容包括柳樹的生態習性、觀賞價值及相關詩詞等。

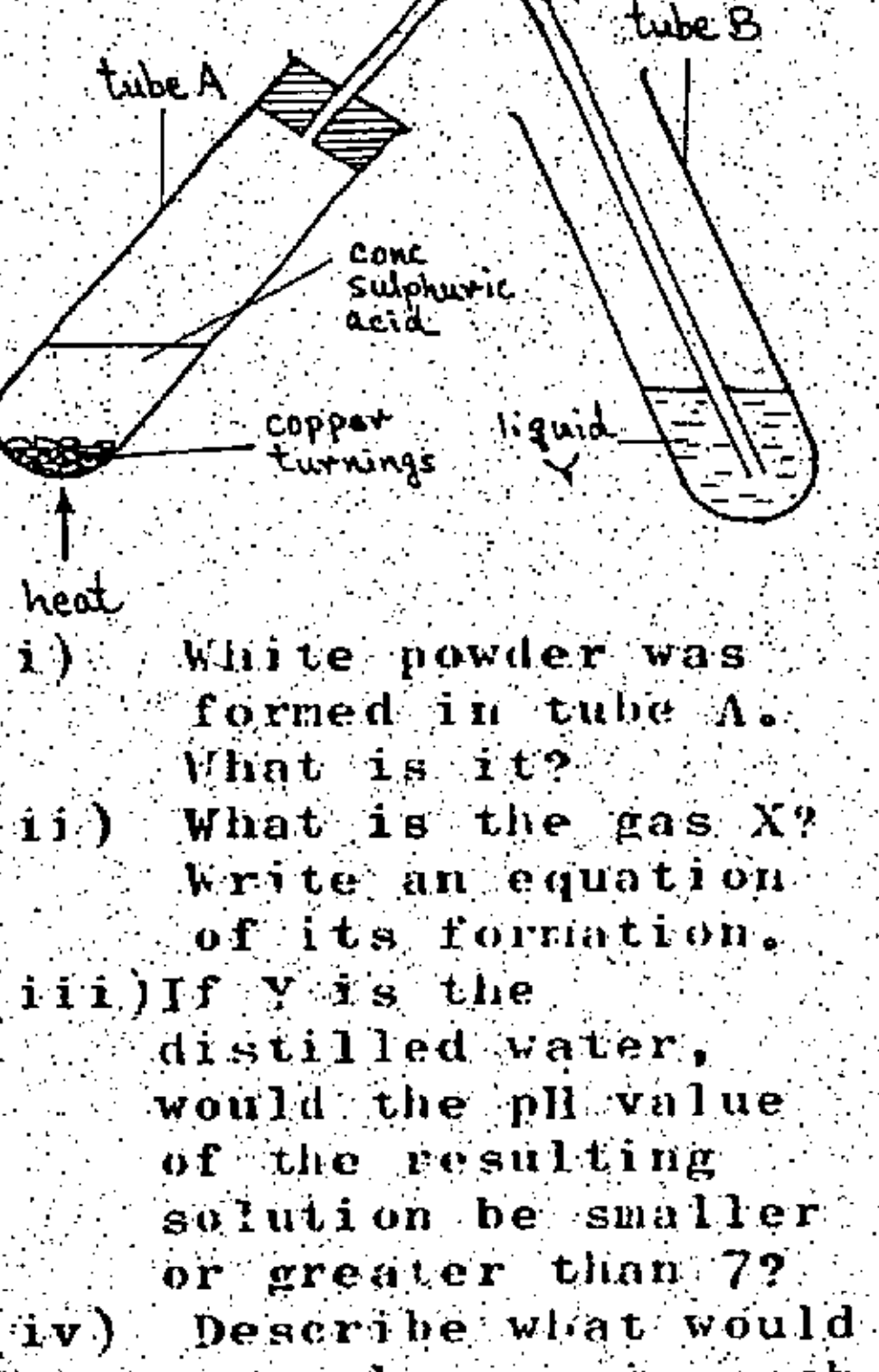
會須醉倒玉山

【本報訊】玉山先生近日在多倫多舉行詩會。詩會內容豐富，包括古典詩詞朗誦及創作比賽等。

亂泉聲

【本報訊】亂泉先生近日在多倫多舉行詩會。詩會內容豐富，包括古典詩詞朗誦及創作比賽等。

below, a mixture of copper turnings and concentrated sulphuric acid in a pyrex test-tube A was heated strongly but carefully. Any gas liberated was directed into another test-tube B containing a liquid Y.



(i) White powder was formed in tube A. What is it?

(ii) What is the gas X? Write an equation of its formation.

(iii) If Y is the distilled water, would the pH value of the resulting solution be smaller or greater than 7?

(iv) Describe what would you observe in each of the following cases.

(1) Y is the acidified potassium dichromate solution.

(2) Y is the concentrated nitric acid.

(3) Y is the neutral barium chloride solution.

(4) Y is the aqueous bromine solution.

Give the equations of the reactions in (2), (3) and (4) respectively. It is found that an aqueous solution of sodium sulphite gives similar results as the gas X did in (iii). Explain briefly why this is so.

(vi) If the residue in tube A is carefully poured, with stirring, into the water in a beaker, a coloured solution is obtained. What is the colour of the solution?

(b) (i) Solution A is obtained by dissolving 2 g of sodium hydroxide in water, which is then made up to 250 cm³. What is its molarity?

(ii) Solution B is obtained by dissolving 2.45 g of sulphuric acid in water, which is then diluted to 250 cm³. What is its molarity?

(iii) 25 cm³ of solution A is slowly added into a beaker containing 25 cm³ of solution B. (1) What would happen to the pH of the solution in the beaker during the addition of the solution A into it?

(2) A salt is usually obtained on mixing an acid with a base. What is the name of the salt X thus obtained in the above experiment?

(3) What is the molarity of the solution with respect to the salt X?

(iv) What would be obtained on mixing 20 cm³ of solution A with 10 cm³ of solution B?

(i) Heating each in a current of air.

(ii) Warming each with some dilute hydrochloric acid.

Question 29

(a) Some information about five elements lettered with T, W, X, Y and Z (which are not the chemical symbols of the elements) is given below.

Element	Atomic number	Electronic configuration
T	9	2, 2, 2, 1
W	19	2, 2, 8, 1
X	11	2, 8, 1
Y	15	2, 8, 5
Z	16	2, 8, 6

(i) Give the letter of the element which BEST fits the description below.

(1) The one which is a strong reducing agent.

(2) The one which can be described as inert.

(3) The one which contains 5 neutrons in its nucleus.

(4) The one which consists of monatomic molecules.

(ii) What is the formula of a compound formed between the elements X and Y?

(iii) Element W can combine separately with elements X and Y to form the compounds W₂X and W₂Y respectively. (1) State the type

1983 中學會考試題預習專欄

化學 (十九)

明德出版社朱宏林 提供資料

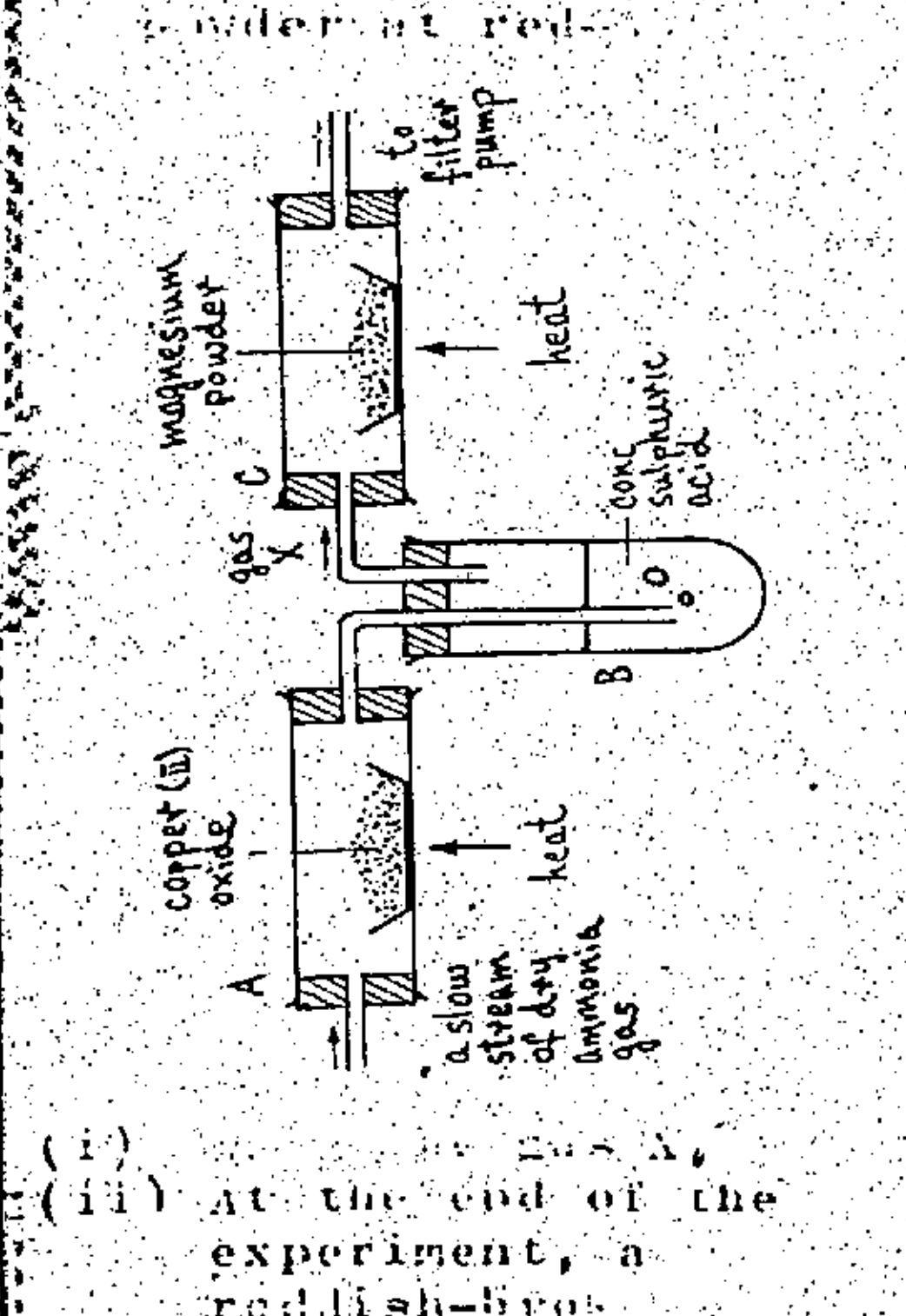
CHEMISTRY (19)

Reginald K. Chu

MILL & DALL PRESS LTD.

Question 28

(a) In the experiment as shown below, a stream of dry ammonia gas was passed slowly over some heated copper(II) oxide and a gas X was obtained, which was then passed over some magnesium powder at red heat.



(i) Give the names of X and Z respectively.

(ii) Write the equations of their respective formation.

(iii) State TWO functions of the concentrated sulphuric acid in the tube B.

(iv) When the solid Y is treated with water, a white solid P and a colourless, pungent gas Q are obtained as the products.

(1) Give the names of the solid P and the gas Q, respectively.

(2) Write the equation of the reaction.

(v) What mass of solid Y would be obtained on reacting completely 1.54 g of magnesium powder?

(vi) The amount of solid Y obtained in (v) is then boiled with water.

(1) What mass of the white solid P would be obtained?

(2) What volume of gas Q, measured at s.t.p., would be formed?

(vii) If a piece of magnesium ribbon is burned in air and drops of water are added to the hot residue, a piece of moist pH paper held above it will turn blue. Explain this observation briefly.

(b) How would you distinguish between carbon and copper(II) oxide (both of which are black powder) by applying the following TWO tests to each of the substances? Describe what you observe in both tests with each substance. If a gas is produced you must describe how could you identify it?

